

ESPERO QUE CON LA MISMA BUENA VOLUNTAD CON QUE SE ME HA ELECTO



# PRESIDENTE DE Costa Rica

SE ME HA DE PRESTAR EL RESPALDO QUE MI ENORME RESPONSABILIDAD IMPLICA Y QUE HE DE CONTAR EN TODO MOMENTO, PARA EL DESARROLLO DE MIS EMPEÑOS, CON LA COLABORACION DE TODOS MIS CONCIUDADANOS

ESTOY PROFUNDAMENTE CONMOVIDO Y AGRADECIDO CON MI QUERIDO PUEBLO POR EL HONOR INMENSO QUE ME ACABA DE CONFERIR. - PARA CORRESPONDER A MIS CONCIUDADANOS, PONDRE AL SERVICIO DE LA REPUBLICA, TODAS LAS FUERZAS DE MI VIDA.-

"Novedades" se complace en ofrecer a sus miles de lectores las primeras declaraciones del presidente electo Dr. don Rafael Angel Calderón Guardia, las cuales fueron concedidas a uno de nuestros redactores a la una de la madrugada

Es para NOVEDADES motivo de infinita complacencia llevar al conocimiento de los miles de lectores, las primeras declaraciones del Presidente electo Dr. don Rafael Angel Calderón Guardia, las cuales le fueron concedidas a nuestro redactor Vega Aguiar, quien ayer desde las seis de la tarde estuvo destacado en la residencia del candidato del Partido Republicano Nacional, a fin de atender a los servicios informativos relacionados con el estado de la votación. A pesar de la enorme cantidad de personas que habia, deseosas de saludar al presidente electo, testimoniándole en la forma más sincera sus

felicitaciones por el ruidoso triunfo obtenido en los comicios electorales durante la jornada cívica de ayer, el Dr. Calderón Guardia, hizo un aparte a fin de concederle a nuestro redactor sus primeras declaraciones como presidente electo, deferencia que como es natural estimamos y agradecemos en todo lo que vale.

Más o menos a la una de la madrugada, después de conocerse el último dato oficial sobre las votaciones, en que se ponía en evidencia el ruidoso triunfo obtenido por el calderonismo, fué que tuvimos ocasión de conversar brevemente

con el Dr. Calderón Guardia, quien nos hizo las siguientes declaraciones:

"Estoy profundamente conmovido y agradecido con mi querido pueblo, por el honor inmenso que me acaba de conferir. Para corresponder a mis conciudadanos, yo pondré al servicio de la República, todas las fuerzas de mi vida. Espero que con la misma buena voluntad con que se me ha electo Presidente de Costa Rica, se me ha de prestar el respaldo que mi enorme responsabilidad implica y que he de contar en todo momento, para el desarrollo de mis empeños, con la colaboración de todos mis conciudadanos."



## TOTAL DE LA VOTACION HASTA LAS 2 DE LA MADRUGADA.

Calderonistas	76.881
Comunistas	9.290
Confraternidad	5.450
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>91.629</b>

A la 1 de la madrugada se cerró la recepción de votos en todo el país en la Casa Presidencial, faltando datos de más de cien mesas electorales.

"LA TRIBUNA" y "NOVEDADES" por medio de sus potentes sirenas y las estaciones radiodifusoras RADIO "PARA TI" y "Caribe" anunciaron al país la elección del Dr. Calderón Guardia. - Momentos antes de las once de la noche, hecho el recuento de votos y teniendo ya el Dr. Calderón Guardia más del 40 por ciento de la votación total, LA TRIBUNA y NOVEDADES anunciaron su elección.-

Intenso movimiento en la capital desde las primeras horas de la mañana, demostración evidente de la jornada cívica que a las seis habría de iniciarse en todo el país, despertando el consiguiente interés en todas partes. Desde las cuatro de la mañana comenzaron a salir a las seis habría de iniciarse en (PASA a la Pág. 8)

10 Cts. - **NOVEDADES** - 10 Cts

Nº 1198. Director: Rafael Soley. Año IV  
San José, Lunes 12 de Febrero de 1940

EDICION DE 16 PAGINAS

DR. CALDERON GUARDIA, Presidente - electo

# LETRAS - ARTES - IDEAS - COMENTARIOS

## Vibraciones del Minuto

### LAS ELECCIONES DE AYER

El pueblo costarricense expresó en los comicios su voluntad política, habiendo elegido para nuevo gobernante al doctor don Rafael Angel Calderón Guardia, por una abrumadora mayoría. De esta manera se cumple con el precepto constitucional y se consagra una vez más para dicha y bienestar de la patria, la alternabilidad en el poder. Cada cuatro años un nuevo ciudadano tiene que llegar a regir los destinos de la nación. Esa es la verdadera democracia y ese es el fundamento de la República. El doctor Calderón Guardia en conceptuoso discurso que dijera por radio desde todos los micrófonos, hizo ya su profesión de fe. Y lo hizo precisamente en el último instante de la campaña, cuando ya estaba seguro de su elección. No fueron en su espíritu plantas propicias las vanas promesas de los politiqueros que día a día van pregonando principios y promesas que no han de cumplir o que cumplen infidentemente. Ya seguro de su triunfo por la gran corriente de simpatía que su nombre hubo de despertar en la conciencia pública, quiso prestar su juramento previo a la elección para que nadie se llame a engaño, para que los votantes del país supieran sus lineamientos administrativos.

Y el país ha correspondido a la sinceridad de un hombre nuevo y joven que con mantener solamente el sano principio de la nobleza y de la sinceridad, ha logrado atraerse todas las simpatías. El concurso electoral ha sido lujoso. Ha sido una explosión de entusiasmo patriótico. Pero no terminan aquí los deberes del ciudadano. Ahora es que comienzan contribuyendo con lealtad a la obra que el doctor Calderón Guardia se propone desarrollar.

Tiempos difíciles para el mundo son los que corren en estos instantes de peligros belicosos en toda la faz de la tierra. Tiempos difíciles para la economía, para el éxito fácil. Pero hay en el doctor Calderón Guardia una voluntad inquebrantable, y es la de corresponder en todo instante a las aspiraciones justas del pueblo. Democracia, libertad, trabajo, igualdad para todos.

Y mientras los países se agitan convulsivamente, los costarricenses a modo de ejemplar tradición, se han dado un gobernante.

Buena hora sea para el país y que mañana podamos bendecir el momento espontáneo de la elección. Y de ello se encargará el nuevo gobierno

## Momento Internacional

### ROOSEVELT Y EL COMUNISMO

Una vez más el Presidente Roosevelt de los Estados Unidos, se muestra al mundo con su palabra franca y su conciencia limpia: "Aborrezco los sistemas del régimen comunista — y me horrorizo ante el asesinato de millares de víctimas inocentes. La Unión Soviética que es una dictadura tan aborrecible como cualquiera otra del mundo, se ha aliado con otra dictadura y ha invadido a un país vecino que ningún daño puede hacerle". Y luego cita las inmortales palabras del gran Lincoln el gigante de las libertades y de las nobles causas, aquellas que expresa que no se puede engañar al pueblo todo el tiempo. El Presidente Roosevelt indiscutiblemente condensa en espíritu el espíritu de América, el de los países honestos, de las naciones dignas. Y no puede estar entonces con el sistema de la fuerza por encima del derecho. Nadie puede sancionar actitud rusa en contra de un pueblo excelso que defiende soberanía. De otro modo, las pequeñas naciones serían absorbidas por las naciones poderosas. Esas fueron las doctrinas imperialistas que prosperaron en los años pristinos de la era cristiana y que han reverdecido en nuestros tiempos. El pez grande come al chico, reza el proverbio inmoral. Pero ya la civilización ha logrado vivir más rápidamente que los malos instintos. Ya pasaron los tiempos en que los pueblos estaban aislados y cada uno hacía lo que mejor le placiera. Ahora es preciso tener razón y tener derecho para emprender una guerra o para quitar a un pueblo o deshacer una nación. Pero ese derecho existe, y entonces los países totalitarios que se lanzan a la altura de la fuerza, encuentran al mundo frente a frente. Y así como ha surgido la guerra con Alemania, por lo de Polonia y es así como habrá de surgir la guerra del mundo civilizado contra la Rusia inmoral y agresiva que trata de imponer fuerza bruta contra la razón y el patriotismo.

Leer al Presidente Roosevelt, porque en sus palabras interpreta el pensamiento sano y noble de la América.

Y todos los países deben secundarlo en su empeño, no es sino la dignidad de la vida.

### EUROPA NO PERECERA

Lo que deseo manifestar ahora mismo y que desearía expresar a gritos desde los techos, es que la situación espiritual de Europa ha cambiado completamente, y que ha comenzado la salud de Europa. Estoy absolutamente convencido que se sal-

Por JACQUES MARITAIN

vará la civilización occidental. Para decirlo con mayor exactitud: ya SE HA SALVADO. Ruego a mis lectores que me crean cuando afirmo que no me

forjo ninguna ilusión optimista acerca de lo que costará que se alcance esa salvación, tras quién sabe cuántos meses de dolores de agonia, y acaso a costa de hecatombes y olas de sangre. Sé en qué noche entramos y en qué ruina general cabe creer que se precipite el único verso civilizado. Pero también sé que el universo no zozobrará en esa ruina; sé que esa noche no es una noche de desesperación, sino una noche de resurrección. Para quien aspira a comprender el drama de la historia humana desde un punto de vista superior al tiempo, es evidente que hay que tener una confianza indestructible en el resultado final de la guerra que acaba de comenzar.

He dicho que la situación espiritual de Europa ha cambiado por completo; el signo ostentoso de ese cambio es el pacto ruso-alemán. Ha acabado de desmascarar al enemigo. Durante mucho, pero muchísimo tiempo, la gente preguntaba por doquiera, tanto en el antiguo como en el nuevo continente: ¿no estamos obligados a elegir entre el comunismo y el hitlerismo? Cuánta gente, guiada por su justo horror a la esclavitud racista y totalitaria, sintió la tentación de simpatizar con el comunismo! Cuántos se tentaron, por su justo horror a la esclavitud comunista, a simpatizar con el totalitarismo! De ese modo se encontraba excusa a todos los crímenes, en nombre del "principio del mal menor" aplicado equivocadamente. Y cuando, sin cesar nos esforzábamos por explicar que en realidad se trataba de dos aspectos opuestos del mismo mal, de dos cuernos del mismo diablo, únicamente comprendían aquellos que le atribuían algún interés a la filosofía de la historia. Hoy todo el

### QUISICOSAS

Estados Unidos ha sido el piren mercado para nuestro ca cao.

Quiere decir que los amigos yanquis toman chocolate, y que conocen la frase de que no se puede hacer chocolate sin ca cao.

Once actividades abarcará el congreso científico panamericano.

No llegan a la docena de actividades.

Ya es una suerte. La cosa sería grave si fuera una gruesa de actividades.

Ya era cuestión de tomar precauciones.

Al seiscientos cincuenta ha llegado el cambio en Nicaragua.

No importa. Que suba.

A ver si se pierde de vista. Se va el director de la Fá

brica Nacional de Licores.

Lo sentimos. Francamente lo sentimos.

Tan sabroso que estaba el buen roncillo. Y ahora? Dios dirá.

El editorial de nuestro colega LA TRIBUNA en referencia a Limón se intitula: "La hora de la acción".

O sea lo de aquel torero famoso: "La ora de la berdá".

Welles va a Europa... Y allá encuentra buen ambiente su viaje...

Claro si Welles... huele bien...

Se están haciendo grandes siembras de caña...

Y la caña produce dos cosas grandes:

Dulce y licor...

Ya lo saben los amigos de una y otra cosa.

Hay para todos los gustos.

*Un dolor de muelas? Una Pastilla Oriental*

mundo comprende, ante la desolbrante claridad de los hechos. Basta con pensar en el señor Ribbentrop (iniciador del pacto anticomintern), condecorado con la Orden de Lenin; basta con mirar la fotografía en que se los ve al señor Stalin y a él estrechándose la mano y tributándose mutuamente la sonrisa chocarera de los cómplices; basta pensar en la unión del ejército alemán y el ejército soviético, realizada, en virtud de sorprendente simbolismo, en la

misma ciudad de Brest Litov cuyo nombre evoca tan trágicos recuerdos.

La enfermedad moral que a Occidente, lamentablemente en virtud de la cual creía obligado a elegir entre el mal y el mal, y oponer desesperadamente el mal al mal; tal la causa profunda que amaba al mundo civilizado con autodestrucción sin remedio. La causa ha desaparecido. Ha caído la máscara de defensor del

Pasa a la Página 15

**BENITIN Y ENEAS**

# COSTA RICA ENTERA

## CELEBRA EL TRIUNFO DE

# CALDERON GUARDIA

## CON UN VASO DE CERVEZA TRAUBE EN LA MANO



## LA CERVEZA DE LOS COSTARRICENSES

# Desmoviliza Rusia en Finlandia para atender sus fronteras en el sureste de Europa

Gran número de modernos aviones soviéticos han sido retirados del servicio en Finlandia y se estima que están siendo enviados al Cáucaso.—No han logrado avanzar los rusos en el frente de Karelia.—

Dos aeroplanos y cinco tanques rusos fueron destruidos por los fineses y los invasores están concentrando sus esfuerzos contra la zona del Este en el sector de Summa.—Destruída una columna rusa al norte del Lago Ladoga.—Viipuri fué nuevamente atacada por los aviones rusos y se ha notado que los rusos poseen poco material, especialmente bombas.—

HELSINGFORS, 11.—El comunicado oficial finlandés dice que los ataques que durante 10 días consecutivos han llevado a cabo los rusos contra la línea Mannerheim en el istmo de Karelia han sido rechazados, con grandes bajas para los atacantes. Dos aeroplanos y cinco tanques rusos fueron destruidos ayer. Los invasores, que durante los días anteriores habían dirigido sus ataques frontales al sector de Summa, cambiaron de táctica y dirigieron sus principales asaltos contra puntos situados al este y al oeste de dicha zona, tratando al parecer de flanquear las fortificaciones de acero y concreto que forman la línea finlandesa a través del istmo, pero todos sus empeños fueron vanos. Al oeste del lago Ladoga una columna rusa que llevaba setenta caballos fué destruida. La ciudad de Viipuri fué la única atacada ayer por los aviones rusos, y los observadores creen que el retiro de los mejores aeroplanos soviéticos del frente finlandés, así como la escasez de bombas son las causas de la disminución que se viene notando en las actividades aéreas del enemigo. En el bombardeo de Viipuri fueron muertos dos civiles e incendiados varios edificios.

## NACIONALIZACION DE CIERTAS INDUSTRIAS DECRETA ESPAÑA COMO PRIMER PASO HACIA LA AUTARQUIA

MADRID, 11.—El primer paso hacia la obtención de la autarquía española fué dado anoche, cuando el gabinete aprobó un decreto nacionalizando la industria de automóviles y declarando de interés nacional la preparación del nitrato sintético y otros productos. Igualmente se adoptó otro decreto que establece el control oficial sobre numerosas industrias, se aprobó el presupuesto del ministerio de industria y comercio, se restableció el consejo de estado, se organizó la junta que tendrá a su cargo la reconstrucción de la ciudad universitaria y se nombró a Lorenzo Casado García, subsecretario de agricultura.

## CONMEMORACION DE LA FIRMA DEL TRATADO DE LETRAN

ROMA, 11. UP.—Italia celebró hoy el undécimo aniversario de la firma del tratado de Letrán, que puso fin a la cuestión romana, que separó durante cerca de sesenta años a la Santa Sede del estado italiano. La prensa fascista consagra calurosos comentarios a la reconciliación entre la Iglesia

de Italia y rinde homenaje a la memoria de Pío XI, bajo cuyo pontificado se llevó a cabo.

## NUEVO TEMBLOR EN CHILE

SANTIAGO, Chile, 11. UP.—A las ocho de la noche fué sentido un temblor de bastante intensidad en Copiapó. No se registraron daños.

## UN NUMERO OCONTINGENTE DE VOLUNTARIOS EXTRANJEROS LLEGA A FINLANDIA

HELSINGFORS, 11. UP.—Procedente de los Estados Unidos llegó ésta un numeroso contingente de voluntarios extranjeros, pertenecientes a doce naciones diferentes. El grupo norteamericano se llamará SISU, palabra finlandesa que significa "acometividad inquebrantable". Entre sus integrantes se encuentra el piloto William Burlington. Igualmente llegaron numerosos médicos suecos, que prestarán servicios como voluntarios reemplazando a los médicos rurales que se encuentran movilizados.

## DISCUSION DE LOS EMPRESTOS PARA FINLANDIA

WASHINGTON, 11. UP.—El proyecto de ley para autorizar la ampliación de los empréstitos a Finlandia se discutirá en el senado probablemente el martes, sabiéndose que la causa finlandesa gana terreno cada día, pues la mayor parte de los oradores que participarán en el debate sostendrán el punto de vista favorable a Finlandia. El senador Lundeen, partidario del aislamiento, fué silbado, esperándose que el proyecto será aprobado. Por otra parte, numerosos periódicos piden el embargo del cobre y otras materias que puedan servir a la industria de guerra y después de manufacturadas, vendidas a Rusia.

## LOS FINLANDESES CONTINUAN RECHAZANDO A LOS INVASORES

HELSINGFORS, 11. UP.—Un comunicado oficial dice que las fuerzas finlandesas rechazaron todos los ataques lanzados por los rusos en Taipale, en Aitiojoki, al noroeste del Lago Ladoga y al este y oeste de Summa, que como consecuencia de los continuos bombardeos aéreos enemigos ha quedado convertida en un montón de ruinas cubiertas de nieve.

## CONVERSACIONES ANGLO-FRANCOESAS EN LONDRES

PARIS, 11. UP.—El ministerio de comercio informa que se llevan a cabo en Londres conversaciones

# Lincoln RADIO

## GRANDE como su NOMBRE

El Modelo 1940 que ha revolucionado 5 Tubos con el mismo poder de uno de 10



DA NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

Sin antena y puede conectarse con la Televisión.

Precio al alcance de todos

Oportunidad para adquirir UN RADIO LINCOLN suscribiendo HOY MISMO una acción del

# CLUB RADIOS LINCOLN

15 Colones mensuales durante 16 meses.

Se OBSEQUIARA un RADIO mensualmente, en combinación con los dos últimas cifras del primer sorteo mensual de la Lotería Nacional.

## Ventas a Plazo y al Contado

Solicite informes y detalles sin compromiso.

PASE A OIRLO. QUEDARA MARAVILLADO.

## Distribuidores: DELCOHIJO S. A.

Frente a Paquetes Postales. — TELEFONO 4708

entre los representantes de este ministerio y los funcionarios británicos respectivos con el fin de tomar las medidas necesarias para llevar a la práctica las resoluciones tomadas de común acuerdo por los gobiernos británico y francés y relativas a los aspectos industriales y económicos de la guerra.

## INSPECCION DE UNA BASE AEREA AMERICANA

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 11. El general Marshall, jefe de estado mayor americano, visitó la base aérea de Punta Borinquen, siendo esta la primera inspección oficial del nuevo departamento militar de Puerto Rico. Marshall partirá para Estados Unidos mañana.

## EL COMITE PRO-REFUGIADOS ESPAÑOLES ENVIA UNA PROTESTA A DALADIER

NUEVA YORK, 11.—La sede central del movimiento de ayuda a los refugiados españoles ha dirigido una protesta al premier Daladier, por los obstáculos que según se sabe se oponen en Francia a los proyectos para el transporte de esos refugiados a la América del Sur. Igualmente se dirigió al secretario Hull pidiéndole que interponga su influencia en beneficio de los refugiados.

## PACTO ECONOMICO - MILITAR RUSO - ALEMAN REFERENTE A UKRANIA, CAUCASO Y MAR NEGRO

BELGRADO, 11.—Informes dignos de crédito aseguran que exist

entre Alemania y Rusia un pacto económico-militar referente a la Ucrania, el Cáucaso y el Mar Negro. En efecto, ingenieros militares alemanes están construyendo fortificaciones para la defensa de los ferrocarriles de Baku a Kieff y de Odesa a Lemberg, cuya importancia es demostrada por el hecho de que actualmente esas vías soportan un duro tráfico que conduce material de guerra para el frente ruso-finlandés y petróleo, cobre y manganeso para Alemania. Sábese al mismo tiempo que en esas líneas se registran constantes actos de sabotaje, pues los camiones cargados de petróleo destinados a Alemania son perforados.

Con las pastillas del REY SOL la vía bucal siempre sana.

## LA INICIATIVA PACIFISTA DE ROOSEVELT RETARDARA LA OFENSIVA ALEMANA

PARIS, 11. UP.—En los círculos bien informados se cree que la iniciativa pacifista del presidente Roosevelt retardará la ofensiva que Hitler ha estado planeando en el frente occidental, pues se considera poco probable que ésta sea lanzada mientras el subsecretario Welles se dirige a Alemania. Sin embargo, los aliados están de acuerdo en que la visita de Welles no alterará su plan de mantener el bloqueo hasta la victoria final.

## DISUELTA UNA MANIFESTACION REPUBLICANA EN BELFAST

BELFAST, 11.—La policía disolvió una manifestación de simpatizadores del ejército republicano irlandés, produciéndose un tumulto que duró casi dos horas, a consecuencia del cual hubo numerosos detenidos y lesionados.

# Contra SUS ATAQUES DE AMEBAS

## TOME AMEBALINA

(Producto Vegetal)

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS

Distribuidor: DROGUERIA COSTA RICA

Antes de ordenar sus TRABAJOS DE IMPRENTA CONSULTE PRECIOS en los Talleres de

# TIPOGRAFIA LA TRIBUNA FOTOGRAFADO

Contamos con los mejores y más nuevos elementos, y aseguramos la rapidez y economía a sus encargos.

SAN JOSE, COSTA RICA

Apartado 1317 Teléfono 2134

# PIDESE A ROOSEVELT QUE SE PRONUNCIE A CERCA DE SU POSIBLE TERCERA CANDIDATURA

El Revdo. James Wadsworth declaró que ha llegado el momento de que se pronuncie el presidente Roosevelt como un deber de lealtad para su partido y el país

Indica que debe hacerlo así de conformidad con el precedente que sentó Calvin Coolidge. Hay que evitar que el banco Interamericano pueda ser instrumento del imperialismo norteamericano

El gran diario "El Telégrafo" de Guayaquil, editorialmente, se refiere a los beneficios y peligros que implicará la fundación de ese banco.

ROCHESTER, N. York, 11.— El reverendo James Wadsworth, miembro influyente del partido republicano, declaró que ha llegado el momento de que el presidente Roosevelt se pronuncie acerca de su posible candidatura. "Como un deber de lealtad hacia el país y a su partido, dijo, el presidente debería anunciar sus intenciones, como lo hizo antes de celebrarse la convención Calvin Coolidge ocho meses atrás en la elección nacional republicana de 1928".

HAY QUE EVITAR QUE EL BANCO INTER-AMERICA NO PUEDA SER UN INSTRUMENTO IMPERIALISTA PARA EE. UU.

GUAYAQUIL, 11 — El diario El Telégrafo se refiere editorialmente al proyectado banco inter-americano, diciendo que este organismo aportaría marcados beneficios. El Ecuador, precisamente carece del apoyo económico que necesita para desarrollar sus grandes riquezas agrícolas, pues la moneda desvalorizada ha duplicado el standard de vida en los últimos dos años. Sin embargo, es indispensable un detenido estudio de ese proyecto, para evitar que pueda convertirse en arma con que cualquier futuro gobierno imperialista de los Estados Unidos pueda dominar la economía latino-americana.

LOS SOCIALISTAS APOYAN LA POLITICA DE DALADIER

PARIS, 11 — El unánime voto de confianza dado al gobierno por la cámara, sin distinción de partidos, es considerado por los observadores políticos como símbolo de la unidad nacional francesa y como la mejor respuesta a las maquinaciones de los agentes alemanes que tratan de fomentar el espíritu derrotista. Los socialistas, cuyo líder Blum insistió en la celebración de la sesión secreta, han reiterado su apoyo al gabinete, por lo cual se cree que la lucha contra la censura que se iniciará el viernes, también dirigirá por Blum no será un ataque contra el gobierno mismo, sino un simple debate en el cual se discutirán lo que los socialistas consideran como abusos en la conducción de la propaganda

DUELO POR MOTIVOS POLITICOS EN CÓRDOBA, ARGENTINA

CÓRDOBA, Argentina, 11 — En el más reciente de los duelos concertados por cuestiones políticas. Gabriel Oddone, presidente del comité provincial del partido unión cívico-radical recibió una ligera herida de sable del senador nacional Heriberto Martínez. Los padrinos suspendieron el duelo, sin que se reconciliaran los adversarios.

## UN TRIUNFO DEFINITIVO, ABSOLUTO!

Empresarios, Industriales, Profesionales, Corporaciones, Comerciantes, Compañías, todo el mundo elogia y confirma los buenos resultados y recomiendan el uso del magnífico ACEITE PARA DESCARBONAR MOTORES

### —"K-W"—

EJECUTIVO MUNICIPAL.

Me es grato manifestar que esta Municipalidad ha estado usando el aceite, para descarbonar motores marca "K - W" con magníficos resultados, resultados, según lo certifica el Jefe del Taller Municipal.

MANUEL RODO, Gobernador de la Provincia (Ejecutivo Municipal)

DR. ERNESTO BOLAÑOS  
Especialidad: Nariz, Oídos, Garganta.

Me es grato manifestar que después de usar el aceite "K - W" para descarbonar carros, en el mío, he encontrado una notable mejoría en su funcionamiento. Dada la sencillez de su aplicación y el magnífico resultado que se obtiene, creo que el aceite "K-W" ES UNO DE LOS PRODUCTOS QUE MAYORES BENEFICIOS REPORTARA A LOS AUTOMOVILISTAS.

(Fdo.) Dr. ERNESTO BOLAÑOS.

UNION AGENCY COMPANY S. A.

Hemos utilizado el producto "K - W" aceite que descarbona el motor mientras trabaja. Tenemos que constatar que se trata de un invento verdaderamente maravilloso y provechoso para cada dueño de carro. EL RESULTADO NO PUEDE SER MAS SATISFACTORIO PARA NOSOTROS Y RECOMENDAREMOS EL PRODUCTO A DONDE SEA POSIBLE.

(Fdo.) Ad. BAUMGARTNER

SERVICIO DE CAZADORAS SAN JOSE-SAN RAMON

Estoy muy satisfecho y admirado del positivo trabajo que hizo el magnífico aceite "K - W" para descarbonar y limpiar el motor de mi carro sin desarmarlo, notando una gran economía en gasolina y aceite. Ahora lo estoy aplicando a todas mis cazadoras y cada vez estoy más contento con este admirable producto que ES DE GRAN NECESIDAD PARA TODO DUEÑO DE CARRO O CAMION.

(Fdo.) ARNULFO MOYA G.

SOMBRERERIA BENGOCHEA.

Los resultados que he obtenido con el famoso producto "K - W", preparado que descarbona el motor de los carros mientras trabajan, han sido para mí COMPLETAMENTE SATISFACTORIOS, por cuanto noté desde el primer momento muy buen funcionamiento del motor de mi automóvil, MUCHA ECONOMIA EN GASOLINA Y ACEITE.

(Fdo.) ENRIQUE GONZALEZ HERRAN

CERVECERIA ORTEGA

Estamos usando el magnífico aceite para descarbonar motores sin desarmarlos marca "K - W". Se lo estamos aplicando a todos nuestros camiones y HE-

MOS NOTADO GRAN ECONOMIA DE GASOLINA, muy buena compresión y mejor funcionamiento de los motores. NOS SENTIMOS COMPLACIDOS EN RECOMENDAR SINCERAMENTE A CUALQUIER EMPRESA O DUEÑO DE AUTOMOVIL ESTE BUEN PRODUCTO.

(Fdo.) MANUEL ORTEGA HERRERO & Co.

GARAGE ALFARO — AUTOS DE LUJO

ESTOY MUY SATISFECHO DE LOS RESULTADOS DEL MAGNIFICO ACEITE "K - W" para descarbonar motores. Sinceramente creo que para cualquier Empresa de automóviles o camiones el aceite "K-W" será un poderoso auxiliar para el buen éxito del negocio.

(Fdo.) NOE ALFARO - Gerente.

Usé el aceite "K - W" para descarbonar motores en una camioneta de la Compañía Eléctrica de Cartago CON UN MAGNIFICO RESULTADO, por lo cual estoy sumamente satisfecho.

(Fdo. EDUARDO SAXE

CAFE MOKA - FLORENTINO CASTRO E HIJOS.

Estoy muy satisfecho con los resultados obtenidos en mis unidades que fueron descarbonadas con el famoso aceite "K - W". Sirvan estas líneas de estímulo para el esfuerzo de su Agente que TIENDE A FAVORECER EN TODO SENTIDO LA ECONOMIA DE LOS AUTOMOVILISTAS.

(Fdo.) FERNANDO CASTRO G.

AUTOTRANSPORTES DE ELADIO AGUILAR CARTAGO.

Después de haber usado el magnífico aceite "K - W" para los dos camiones de mi propiedad, y de haberlos sometido a rigurosa prueba, con gran satisfacción de mi parte puedo manifestar que ESTE PRODUCTO ES REALMENTE MARAVILLOSO, por lo cual no vacilo en recomendarlo en una forma calorosa.

(Fdo.) ELADIO AGUILAR

AMADEO JOHANNING h.  
Abogado y Notario.

Hago constar que he usado el aceite "K - W" para descarbonar mi automóvil CON MAGNIFICOS RESULTADOS.

(Fdo.) AMADEO JOHANNING h.

ECONOMICE GASOLINA, ACEITE, TIEMPO Y DINERO CON EL MARAVILLOSO "K-W"

DE VENTA:—San José: BRESCIANI & POLINI — Bombas de Gasolina LANG, GONZALEZ HERRAN & Cº, ARMIJO, etc. y con el distribuidor exclusivo para Centro América, Panamá, Zona del Canal, Colombia y Venezuela:

TELEFONO 4384

C A M E R

APARTADO 1047

CARTAGO: J. Edgar Picado — HEREDIA: Rafael Sequeira — ALAJUELA: Marco Aurelio Soto.

# ¿SE CONVERTIRA A LA ISLA DE GUAM EN EL GIBRALTAR DEL PACIFICO?

Los japoneses miran con recelo un proyecto que colocaría una base naval norteamericana en el corazón de su "zona de influencia". — Setecientos millones serán invertidos en la fortificación de Guam, en el caso de que el proyecto sea aprobado por el Congreso. ¿Defendería Norteamérica las Indias holandesas en el caso de un ataque nipón?

Cuando los Estados Unidos tomaron de España — como resultado de su victoria en la guerra hispanoamericana de 1898 — la isla de Guam o Guaján, la mayor y más meridional del grupo de las Marianas, no pudieron sospechar que lá mención nada insula del Pacífico, de una extensión de 500 kilómetros cuadrados y una población de 14.000 habitantes, llegara a ser, como es actualmente, motivo de una gran controversia y quien sabe si hasta la mecha que produzca el estallido de una guerra entre los Estados Unidos y el Japón.

Guam se encuentra situada a 1.300 millas del Japón y a unas mil, aproximadamente, de las Filipinas. La distancia que la separa de las islas Hawaii es de 4.000 millas, lo que quiere decir que queda fuera del radio defensivo de la base norteamericana de las mencionadas islas. En cambio alrededor de Guam y muy cerca de ella, se extienden varios grupos de islas que pertenecen a los japoneses. Y tanto Guam como las Filipinas quedan bajo el radio de acción de la Armada japonesa, con bases en la metrópoli.

La controversia a que nos referimos surgió a raíz del anuncio por el gobierno de Washington de su propósito de fortificar a Guam. Los japoneses han puesto el grito en el

cielo, pretendiendo que una medida de tal naturaleza es un acto de agresividad contra ellos, sobre todo habida cuenta de que la protección de los Estados Unidos sobre las Filipinas cesa en 1946. Algunos congresistas desafectos al gobierno de Mr. Roosevelt, exteriorizaron también en Norteamérica su opinión contraria al proyecto, por estimar que la medida era peligrosa para la paz entre las dos naciones. Y muchos periódicos, entre ellos el Daily News de Nueva York, se opusieron abiertamente a tal plan.

Este, sin embargo, sigue en pie y consiste en apropiarse la fabulosa suma de setecientos millones de dólares para convertir a Guam en una especie de Gibraltar del Pacífico. El Congreso, en su actual sesión, está llamado a debatir la cuestión, y en estos momentos no se puede anticipar cual pueda ser el resultado del debate. De todas maneras, han sido consignados cinco millones a ciertas mejoras en la isla que se han estimado indispensables.

Ante el Comité de Asuntos Navales de la Cámara de Representantes, informó recientemente el almirante retirado William D. Leahy —actual gobernador de Puerto Rico— para reafirmar su antigua creencia de que la fortificación de Guam se hace indispensable como una medida de defensa. Y otros al-

tos jefes de la Armada han expuesto también su opinión de que Guam, convertida en una base inexpugnable, neutralizaría el valor de las bases navales japonesas diseminadas por el Pacífico oriental.

Ultimamente se ha estado hablando de la posibilidad de que de que una invasión alemana los Estados Unidos, en el caso de Holanda pusiera en peligro la seguridad de las Indias Holandesas — víctimas potenciales del Japón— se erigieron defensores de las mencionadas colonias de la reina Guillermina. En ese caso la base de Guam les sería indispensable toda vez que la del Hawaii, demasiado lejana, expondría sus comunicaciones a un victorioso ataque nipón. Y a los japoneses — se ha dicho en repetidas ocasiones — la posesión de las Indias Holandesas daría enormes ventajas, ya que tales islas rodean y dominan las entradas a Singapur.

Cuando Inglaterra anunció la construcción de su formidable base naval en Singapur, los jefes de la Armada japonesa demostraron una profunda inquietud ante semejante hecho. Si ahora las Indias Holandesas cayeran en sus manos, neutralizarían completamente el valor de la base naval inglesa, ya que obtendrían una ruta directa a Australia, pudiendo también cortar a Hong Kong, la Indo-Chi-

## MARIA NUÑEZ HERNANDEZ

HA MUERTO

(Confortada con los Santos Sacramentos)

Sus afligidos padres, Eliseo Núñez y Mercedes Hernández de Núñez; sus hermanos Dr. Rafael Angel, Fray Gabriel M<sup>a</sup> de San José, residente en Colombia; Margarita, Carmen, María Cristina, Joaquín, residente en Méjico; María del Socorro, José Bernardo Núñez Hernández y demás familia al participar tan infausta noticia a sus amistades, las invitan a los funerales que tendrán verificativo en la Iglesia de la Soledad a las 10 a.m. de hoy, partiendo de allí el cortejo para el Cementerio General. La asistencia a tales actos comprometerá su gratitud.

San José, Febrero 12 de 1940.

na Francesa y las Filipinas de toda comunicación con el resto del mundo. Las Indias Holandesas les proporcionaban también al Japón una gran cantidad de petróleo, combustible que les es indispensable a los japoneses y del que, en caso de una guerra en que intervinieran los Estados Unidos, se verían privados.

Un ataque japonés a las colonias holandesas del Pacífico no podría ser rechazado sin contar con la cooperación de la Armada norteamericana, ni siquiera con el concurso de la Gran Bretaña. Todo lo que los holandeses podrían oponer a la poderosa escuadra nipona sería cuatro cruceros, ocho destructo-

res, quince submarinos y una escadrilla de minadores, así como un ejército de 40.000 hombres, una gran parte de ellos indígenas, con unos doscientos aviones. En cuanto a las fuerzas inglesas, al comienzo de la guerra actual disponían por aquellas latitudes de nueve cruceros, doce destructores, un portaaviones y quince submarinos. Australia y Nueva Zelanda cuentan con siete cruceros y cinco destructores. Pero los ingleses no disponen de un solo acorazado en aquellas aguas mientras que la flota japonesa cuenta con diez de dichos poderosos buques.

# CELEBRE EL TRIUNFO

Y

## Recupere las Energías

CON UN TRAGO DEL DELICIOSO

# PONCHE DEL TROPICO

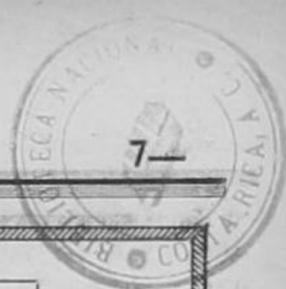
Calidad Extra Fina

EL TRAGO MAS DELICIOSO  
PARA EL GUSTO MAS REFINADO

## PIDALO EN TODAS PARTES



UN PRODUCTO EXQUISITO  
EN UN ENVASE ELEGANTE



**Las calidades naturales de los más finos tabacos nacionales y extranjeros son aumentadas, aun más, mediante un proceso especial en el que se utilizan los más avanzados sistemas en altas temperaturas. Con tabacos así tratados se fabrica el**

# LIBERTY



# LA TRIBUNA Y NOVEDADES...

(VENE de la página UNO) — localidades cercanas los fiscales de los partidos. Ya después de las cinco los miembros de las juntas auxiliares, escribientes, etc, dirigiéndose hacia el Edificio Metálico y hacia la Escuela Vitalia Madrigal en donde funcionaron en esta capital las juntas receptoras de votos.

## SE INICIA EL MOVIMIENTO DE AUTOMOVILES

Ya desde antes de las 6 horas había dado comienzo el movimiento de automóviles en todas direcciones, tanto dentro de la ciudad, como hacia los distritos y lugares circunvecinos.

## LLEGA A VOTAR EL SR. PRESIDENTE

Apenas iniciadas las votaciones, se presentó el Sr. Presidente de la República Lic. Cortés Castro a la mesa número 8 del Edificio Metálico, a fin de emitir su voto. Llegó acompañado del gobernador de la provincia don Manuel Rodó y de uno de sus edecanos, siendo de los primeros ciudadanos que cumplió con el deber cívico del sufragio.

## PEQUEÑO INCIDENTE EN LA MESA NUMERO 10 DEL METALICO

En esta mesa que presidía el Lic. don Juan Bautista Ortiz, el fiscal del Partido Republicano Nacional protestó porque a los votantes les estaba siendo exigida la cédula de identidad, lo que retardaba bastante la votación. Como se sabe, el poder ejecutivo no ha puesto todavía en vigor este requisito, por lo que se iba contra la ley.

Protestó el mismo fiscal de que deliberadamente se estaba tratando de atrasar la votación, por lo que se dirigió un telegrama al señor presidente de la República informándole lo que estaba pasando. Pero inmediatamente después de formulada la anterior denuncia, se pudo constatar que las cosas caminaban normalmente, terminando así el pequeño incidente.

## LLEGA A DEPOSITAR SU VOTO EL DR. CALDERON GUARDIA

A las ocho de la mañana se presentó en la mesa número 9 del Edificio Metálico el Dr. don Rafael Angel Calderón Guardia, jefe y candidato del Partido Republicano Nacional, con el fin de depositar su voto. Llegó acompañado de varios de sus amigos, recibiendo la más calorosa ovación por varios minutos de sus partidarios, que entusiásticamente lanzaron vivas a su persona.

## NUTRIDA LA VOTACION EN ESTA CAPITAL

Hemos podido constatar desde las primeras horas de la mañana la votación ha estado nutrida en esta capital. En todas las mesas se formaban largas colas de ciudadanos esperando turno para depositar su voto. Contrariamente a lo que ha sucedido en años anteriores en que el mayor movimiento era en las horas del medio día o de la tarde.

## DISPOSICION DEL SR. PRESIDENTE EN TELEGRAMA OFICIAL CIRCULAR

A las ocho horas el gobernador de la provincia señor Rodó hizo conocer a los presidentes de las juntas auxiliares, un telegrama circular del Sr. Presidente de la República, quien con testando a una consulta que le fuera hecha, emitió la importan-

te disposición de que en todas las mesas, debían recibirse los votos de todos los ciudadanos que presentaran su cédula electoral, aun cuando no fueran de este domicilio. Es decir, podrán votar en San José y las juntas auxiliares están en la obligación de recibir sus votos, todos los ciudadanos que se encuentran en la capital, aun cuando no residan aquí.

Como se ve es una importante noticia que inmediatamente dimos a conocer por medio de la Radio Para Ti y de nuestras pizarras, a fin de evitarle a muchas gentes que tuvieran que ir a otras localidades a depositar su voto. Los fiscales del Comunismo y Confraternidad, según lo manifestaron a un redactor de NOVEDADES, se alarmaron ante esta interpretación de la ley dada por el Sr. Presidente, temerosos de que pueda prestarse a una maniobra electoral.

## SE INTENTO DAÑAR UNAS PAPELETAS DE VOTACION EN LA ESCUELA VITALIA MADRIGAL

En una de las mesas de votación instaladas en la Escuela Vitalia Madrigal, se produjo un incidente, al constatar el presidente de la misma, que un votante introducía en la urna en donde se depositan los votos, al mismo tiempo que las papeletas, una colilla de cigarro encendida, que con el deliberado propósito de inutilizar las papeletas ya depositadas a esa hora, que era bastantes. Como se sabe, la ley electoral anula todos aquellos votos cuyas papeletas tengan al más señal, rasgadura, mancha o marca. Así se hubieran perdido todos los votos que ahí hubieran sido depositados. El individuo en cuestión fue inmediatamente detenido.

## 12.712 CEDULAS RETIRADAS EN SAN JOSE HASTA LAS DIEZ HORAS

En su edición de ayer LA TRIBUNA informó que hasta la noche del sábado el retiro de cédulas en la ciudad de San José había sido de 12.332, o sea el 75 por ciento del total de la inscripción. Durante las primeras horas de ayer el movimiento continuó siempre intenso y de las 6 a las 10 de la mañana se habían retirado 380 cédulas más, dando un total de 12.712 y que dando por retirar a esa hora 3.774 cédulas de las 16.486 inscritas.

## UNA MUJER INTERESADA EN CONOCER LA FORMA EN QUE SE DEPOSITA EL VOTO

Uno de nuestros redactores tuvo ocasión de acompañar a la distinguida dama y conocida intelectual doña Angela Acuña de Chacón, quien se dirigió a la Escuela Vitalia Madrigal, con el propósito de conocer prácticamente la forma en que se sufragaba en el país. Nos dice que ella conoce el proceso teórico, pero que quería verlo en la práctica, ya que ella ha sido siempre una partidaria del voto femenino y por eso quiere darse cuenta exactamente de como se sufraga. Su presencia en el local de las votaciones llamó poderosamente la atención, ya que era la única mujer que se presentaba ahí en aquellos momentos.

## LA JUNTA CANTONAL ENVIA UN REPRESENTANTE A VER SI ESTABAN INSTALADAS TODAS LAS MESAS AUXILIARES

A las ocho de la mañana, la junta cantonal, que se encontraba reunida desde las seis, dispuso que uno de sus miembros el Lic. don José Albertazzi A-

vendaño, hiciera un recorrido por todas las mesas instaladas en esta capital en el Edificio y en la Escuela Vitalia Madrigal a fin de constatar si todas estaban bien instaladas o si habría necesidad de hacer el nombramiento de miembros extra para completar las juntas. No hubo necesidad de hacer el nombramiento de miembros extra para completar las juntas. No hubo necesidad de esto, pues todos estaban bien instaladas.

## DETENIDO EL FISCAL COMUNISTA RAFAEL A. LLUVERE

El fiscal comunista Rafael A. Lluvere, que ha estado visitando durante todo el día los diversos lugares cercanos a la capital para dirigir las actividades del comunismo, tuvo un incidente con las autoridades de policía de Desamparados, las que hubieron de llamarle la atención, profiriendo frases subidas de tono contra las autoridades, lo que motivó su inmediata detención.

## LA VOTACION DURANTE EL DIA EN LA CAPITAL

Durante las horas del día la votación en esta capital fue bastante intensa, siendo grande el movimiento de carros llevando a los ciudadanos a efectuar el sufragio a las mesas instaladas en el Edificio Metálico y Escuela Vitalia Madrigal. No se registraron mayores incidentes y el sufragio se efectuó sin tropiezos mayores.

## DON RICARDO NO RETIRO SU CEDULA

Tal como lo había manifestado don Ricardo Jiménez, que no votaría en estas elecciones, así lo hizo, pues no se presentó a la junta a retirar su cédula electoral.

## EL COMUNISMO NO HA ESTADO ACTIVO EN LA CAPITAL

Contrariamente a lo que se esperaba, el partido comunista no ha estado muy activo en esta capital. No se vio movimiento de automóviles con sus banderas rojas, ni tampoco grupos de comunistas viviendo a su caudato. Parece que intensificaron su labor en otros lugares.

## SE FUGAN CINCO REOS CUANDO IBAN A VOTAR

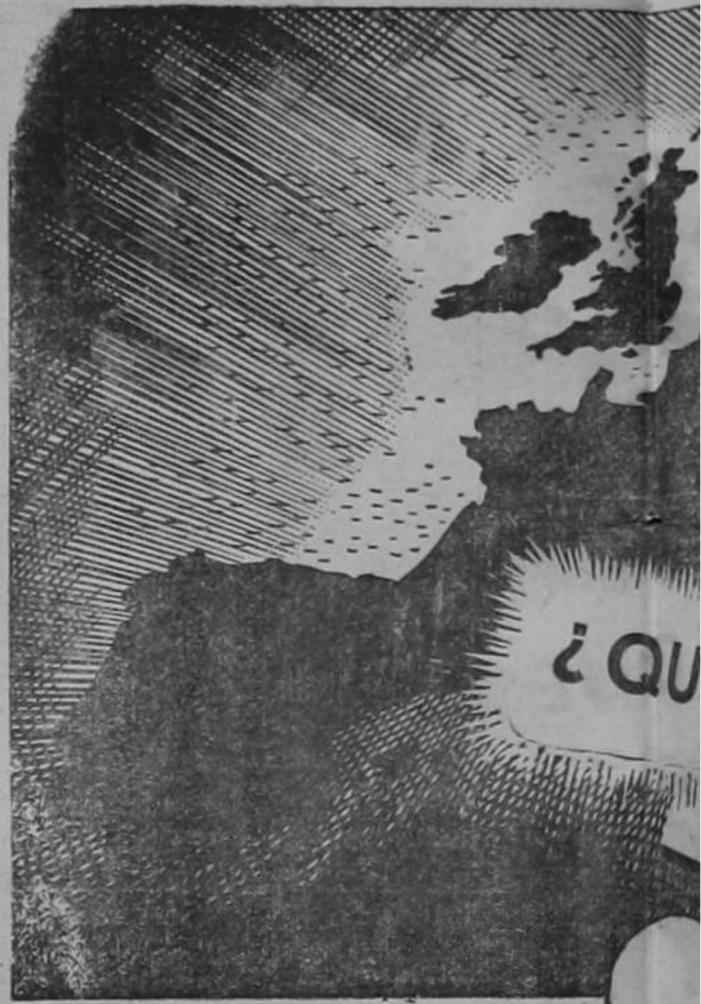
En las ambulancias de la policía estuvieron siendo trasladados los reos de la penitenciaría a votar en las correspondientes juntas auxiliares. Sin embargo, en un momento dado, después de que habían emitido su voto, lograron evadirse cinco de ellos, sin que pudieran ser capturados.

## CARTAGO, HEREDIA Y GUANACASTE CENTRO DE ACTIVIDAD DEL COMUNISMO

Ha sido en Cartago, Heredia, y Alajuela, en donde el partido comunista desplegó la mayor actividad. En cada una de esas localidades se encontraban varios de los líderes del partido, dirigiendo las actividades relacionadas con el sufragio.

## CONSULTAS A LA CASA PRESIDENCIAL

Fue de los lugares citados anteriormente, de donde llegaron a la casa presidencial las mayores quejas y consultas, todas las cuales estuvieron siendo resueltas inmediatamente por el Sr. Presidente Cortés, que durante el



# Permanezca en PHILIPS

Casi todos los días las noticias de Europa forman los periódicos. La situación cambia demasiado rápidamente. Pero, un buen receptor le ayudará a mantener el contacto como se desenvuelve. Todos los días los Poderes Europeos en las bandas de onda corta. Oiga estas transmisiones de así como lo mejor de la distracción europea con un Superhetrodinio de 5 v. Construido por Philips — los únicos fabricantes que se preocupan por la construcción de aparatos para los radioyentes de todos los modelos de batería y de toda corriente a prueba de los truenos. aparatos de onda corta del mercado. Su vendedor le dirá cómo le haga oír hoy mismo, un Philips 1940.

### COMO SE ESCOGE UN RECEPTOR

- 1 Pida una demostración de su perfecto funcionamiento en onda corta, actualmente no puede Vd. aceptar nada inferior.
- 2 Fijese en el tubo Silentodo que asegura una recepción libre de ruido de fondo. Sólo los aparatos Philips lo tienen.
- 3 Fijese en el emblema Philips, conocido en todo el mundo como la mejor marca de radio para onda corta.

**TIPO 313.** Superheterodino de 5 v. que asegura una excelente recepción en onda corta, gracias al Silentodo en el paso de R. F. y al nuevo tubo triodo-hexodo como estabilizador de frecuencia. Otras características: compensador de sintonización de Punto Luminoso y gama de ondas ininterrumpida de 13.5 — 570 m.

# PHILIPS

LOS MAYORES FABRICANTES

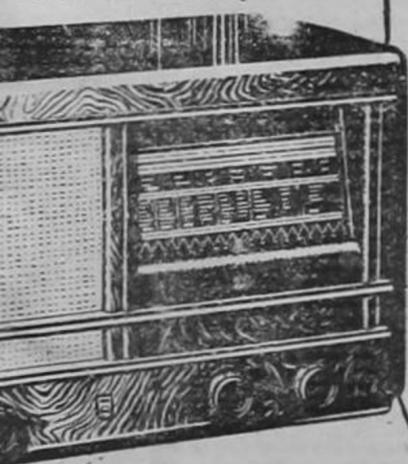
# ALMACEN



estrecho contacto con

"Super 3" perfección en onda corta

encabezamientos de los  
e para poder seguirla.  
acto con la historia tal  
eos transmiten noticias  
de vital importancia —  
Super 3 Radioplayer.  
e han especializado en  
ultramar, los nuevos  
trópicos son los mejores  
á lo mismo. Pídale que



Super 3

**PERFECCION EN ONDA CORTA**

Nuevos adelantos e inventos que han perfeccionado aún más la recepción en onda corta de los Philips Radioplayers.

**MEJOR SINTONIZACION:**

Conseguida por cuatro importantes mejoras Philips:

Bandsread calibrado con selector de banda automático — Control automático de selección de Bandsread y de sintonización de onda media — Sintonización de Punto Luminoso.

**MEJOR ESTABILIDAD:**

Funcionamiento más estable que nunca gracias a:

El triodo-hexodo ECH 3, estabilización de las fluctuaciones del voltaje — Compensador de sintonización termoelectrónico — Condensador telescópico antimicrofónico.

**MEJOR TONALIDAD: Debido a:**

Circuito de contrarreactión — Conmutador de rendimiento de tres posiciones — Control de tono perfeccionado — Corrector automático de calidad — Silentado para suprimir el ruido.

1940 "Super 3" radioplayers

CANTES DE RADIO DEL MUNDO

IMPORTADOR:

CEN KOBERG

AN JOSE, C.R.

día estuvo acompañado de varios de los secretarios de estado y altos funcionarios de su gobierno, resolviéndose enseguida.

**POCOS FISCALES COMUNISTAS EN SAN JOSE**

Otro dato que confirma la poca atención que ha prestado el comunismo a la votación en San José es el poco número de fiscales que ha acreditado. En el Edificio Metálico y la Vitalia, hay apenas cuatro o cinco fiscales comunistas pero controlan en total más de 55 mesas. Lo corriente es que los partidos acrediten por lo menos un fiscal en cada mesa.

**EL CASO DE GIL GOMEZ VINDAS**

A la mesa número 10, en la cual actúa como presidente el conocido aviador nacional don Román Macaya, se presentó a votar un individuo que dijo llamarse Gil Gómez Vindas, presentando la cédula extendida por esa persona. Uno de los fiscales lo identificó como otra persona y cogido en la trampa, fue detenido y llevado ante la junta cantonal en automóvil. Al llegar al edificio en donde funciona ésta, Escuela Pública del Perú, el individuo emprendió veloz carrera, evadiéndose en forma espectacular, siendo imposible detenerlo. La cédula quedó nuevamente depositada en la junta, para en caso de que sea reclamada por su legítimo dueño.

**LA VOTACION EN LOS DISTritos DE SAN JOSE**

Nuestros redactores estuvieron visitando en las horas del día los distritos de San Francisco de Dos Ríos, La Uruca, Zapote, San Sebastián, Hatillo y Las Pavas, para darse cuenta del proceso electoral. Se desarrolló sin tropiezos; una que otra consulta elevada al Presidente, siendo evacuada enseguida. Pero en general no hubo dificultades. La votación más retardada que en la capital.

**AVIONES DE LA ENTA A LA ORDEN DEL GOBIERNO**

Con anterioridad el gobierno había solicitado a la ENTA tener uno o dos aviones trimotores listos para partir hacia cualquier lugar de la república en donde se hiciera necesaria la presencia de las autoridades. Sin embargo, no fue necesario hacer uso de ellos, ya que no se registró ningún incidente de importancia durante el día de las elecciones.

**EN PUNTARENAS ESTUVO EL COMUNISMO MUY ACTIVO**

Nos comunica nuestro corresponsal en Puntarenas que el comunismo estuvo en aquel puerto muy activo, movilizándose por todas partes para lograr obtener el mayor número de sufragantes a su favor. A pesar de esto, y la votación se realizó en completo orden.

**QUEDARON MUCHAS CEDULAS SIN RETIRAR**

Agrega también nuestro representante en Puntarenas, que en aquel lugar quedaron bastantes cédulas sin retirar, aproximadamente unas seiscientas, siendo un porcentaje muy elevado de abastecimiento el que hubo allí.

**TEXTO DE LA INTERPRETACION PRESIDENCIAL SOBRE LOS VOTOS DE OTROS LUGARES**

Dimos cuenta anteriormente de la disposición que ha dado el señor presidente de la República

sobre el lugar en donde podrán votar los ciudadanos, dando una interpretación de la ley que ha sido muy comentada. El texto del telegrama enviado a todos los presidentes de las mesas es el siguiente.

Casa Presidencial, 11 de Feb. Señores Presidentes de las Mesas Electorales Receptoras de votos de toda la república

Me permito hacer saber a ustedes que los votos de los sufragantes inscritos en otro lugar que se presenten ante mesas de su domicilio, con cédulas retiradas en el distrito de inscripción, en el que lo ha solicitado el ciudadano, pueden votar sin exigencia de que las cédulas exhiban al dorso constancia alguna que señale mesa donde se deba sufragar, lo que me es grato poner en conocimiento de ustedes para que esos ciudadanos no se queden sin votar. Atentamente, LEON CORTES.

**CIERRE DE LAS VOTACIONES**

A las seis de la tarde en punto, se cerraron las votaciones en todas las mesas de la república. Nuestros redactores, desplazados en el Edificio Metálico, en la Escuela Vitalia Madrigal y muchos otros centros receptores de votos, constataron que a esa hora ya no había movimiento de votantes. Igual informe nos transmitieron nuestros corresponsales en todo el país, quienes colaboraron ayer con gran tesón y entusiasmo en la tarea informativa.

**LLEGAN LOS PRIMEROS DATOS**

Minutos después de las seis de la tarde nuestro periódico, en colaboración con la clara y potente estación de radio PARA TI, comenzó a transmitir datos de distintas mesas. Al conocerse las cifras correspondientes a la capital, se pudo constatar que en muchas de las mesas auxiliares del cantón central, la votación había sido bastante baja, quedándose un porcentaje considerable de ciudadanos sin votar.

**EL TRIUNFO DEL DOCTOR CALDERON GUARDIA**

Para nadie fue una sorpresa el triunfo de la candidatura del doctor Calderón Guardia. Sin embargo, al irse conociendo los primeros datos numéricos se tuvo la impresión clara y neta de que su candidatura iba a obtener una mayoría aplastante sobre las dos contrarias.

**A LAS ONCE DE LA NOCHE EL DR. CALDERON GUARDIA HABIA COMPLETADO VOTOS SUFICIENTES PARA SER ELECTO PRESIDENTE**

Minutos antes de las once de la noche, el recuento de sufragios emitidos a favor del doctor Calderón Guardia sobrepasaba la cifra de cuarenta mil votos, número más que suficiente para ser electo presidente de la república.

Así lo hicimos saber por medio de nuestro servicio informativo, a que la atención del público estuvo pendiente de los datos que suministrarán LA TRIBUNA y la estación PARA TI hasta las horas de la madrugada.

Nuestra sirena y los micrófonos de la RADIO PARA TI llevaron esta noticia de haber completado ya la mayoría necesaria para ser electo presidente el doctor Calderón Guardia.

**NI UN SOLO DIPUTADO DE OPOSICION**

De las cifras que se conocían a medianoche, se desprende que no alcanzaron cociente para elegir diputados en ninguna de las provincias, los dos partidos de oposición y la candidatura del doctor Calderón Guardia.

**DOS MUNICIPES EL COMUNISMO Y SIETE EL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL**

En cuanto a la elección municipal... Viene de la Página 10

# LA TRIBUNA Y NOVEDADES...

Viene de la Página 9  
 cial de San José, es casi seguro, a juzgar por los datos numéricos que ofrecemos en esta misma edición, que el Partido Republicano Nacional elija siete de los regidores y los otros al Partido Comunista.

## DETENIDOS LOS COMUNISTAS BERROCAL Y MONGE EN MATINA Y LIMON

LIMON 11 de febrero  
 A Presidente de la República  
 A este despacho se hizo denuncia que el ciudadano Juan Luis Monge Solano, quien se encuentra actuando como Fis-

cal del Partido Bloque de Obreros y Campesinos, en Matina, hizo entrega de su cédula de votación al señor Gilberto Berrocal que se vino para esta ciudad. Se dió orden de detención contra Berrocal encontrándose acompañado de Rogelio Carlos Mendoza. Practicado registro se les encontró cédula de Monge, así como la tarjeta de Fiscal de éste y quinientos y resto de colonos. Ambos se encuentran detenidos, así como Monge a la orden del señor Alcalde Segundo de esta ciudad de conformidad con el inciso 7 artículo 113 Ley de Elecciones. R. E. ALVARADO, Gobernador.

## EL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL ELIGIO TODOS LOS DIPUTADOS DE SAN JOSE

Los datos de la elección presidencial en la provincia de San José, hasta la una de la madrugada de hoy eran los siguientes:

### PROVINCIA DE SAN JOSE — Total por Cantones

	Obreros y Camp.	Confraternidad	Republicano Nacional
San José	2.730	1.017	9.817
Escasú	52	57	1.009
Puriscal	2	13	1.741
Desamparados	64	98	2.526
Tarrazú	18	87	741
Mora	19	16	1.386
Acosta	21	100	1.398
Aserri	47	78	936
Santa Ana	61	44	909
Moravia	97	26	432
Dota	5	40	414
Tibás	80	19	451
Alajuelita	71	44	423
Coronado	72	36	657
Montes de Oca	84	29	361
Goicoechea	280	96	1.045
Turrubares	2	5	778
Curridabat	56	21	439
Pérez Zeledón	8	9	701
Total de la Provincia	47.945	1.835	26.146

El gran total de la provincia de SAN JOSE, faltando completar los resultados en los cantones de Puriscal, Tarrazú, Mora, Aserri, Tibás, Coronado, Goicoechea, Turrubares y Pérez Zeledón era a esa hora de 29.748 votos, por lo que el cociente para elegir diputado resultaba de 7.600 votos. El partido Calderonista eligió en consecuencia los cuatro propietarios y los tres suplentes de diputados por esta provincia.

### PROVINCIA DE HEREDIA — Volación total 6.825

	Comunistas	Confraternidad	Calderonistas
Heredia	497	90	2205
Barba	196	20	559
Santo Domingo	32	15	737
Belén	11	18	623
Santa Bárbara	17	5	375
San Rafael	72	35	490
San Isidro	18	28	234
Flores	34	5	519
TOTALES	877	216	5732

### PROVINCIA DE CARTAGO — Cociente 2.405 votos

	Comunistas	Confraternidad	Calderonistas
CARTAGO	771	483	4711
PARAISO	158	32	1440
LA UNION	222	81	1438
JIMENEZ	213	27	1310
ALVARADO	32	13	602
TURRIALBA	330	39	2780
OREAMUNO	78	36	434
TOTALES	1804	711	12.315

Gran total de votos en la provincia: 13.830 votos; cociente para diputados 2305 votos; electos los seis propietarios y el suplente, en consecuencia, por el Calderonismo.

### PROVINCIA DE ALAJUELA — Volación por Cantones

	Comunistas	Confraternidad	Calderonistas
ALAJUELA	678	105	3917
SAN MATEO	57	15	585
SAN RAMON	197	88	2119
GRECIA	258	59	2215
ATENAS	85	27	1457
SAN CARLOS	84	16	1120
NARANJO	119	30	1988
PALMARES	22	58	1067
OROTINA	98	13	916
ALFARO RUIZ	1	2	120
POAS	7	15	621
TOTAL DE LA PROV.	1596	428	16125

# UN ALIADO MAS

Los meteorólogos ingleses son afortunados en la parte que juegan en la guerra. La naturaleza ha planeado de tal modo sus caprichos, que los aliados cuentan con un aliado más; el General Invierno, con los vientos y borrascas de sus formaciones.

Mr. Winston Churchill, Primer Lord del Almirantazgo, dijo en su alocución por radio hace unas semanas:

"Las neblinas y tormentas de invierno, cubren nuestra isla y hace más difícil el ataque continuo de bombardeo contra objetivos militares. Si transcurre el invierno sin que tengan lugar acontecimientos notorios, habremos de hecho ganado la primera campaña de la guerra".

Alemania dispone de observaciones meteorológicas incompletas, Inglaterra recoge información de Norte América, la costa occidental de Irlanda y del Atlántico, y observaciones de tierra y desde los globos, tanto en Inglaterra como en Francia. Esta más amplia información le permite prevenir con mayores garantías de acierto sus condiciones meteorológicas y las del enemigo. El Ministerio del Aire Inglés canceló sus partes habituales, cuando dió comienzo la lucha y las condiciones del tiempo pasaron a ser un secreto de guerra.

El viento, la lluvia, la niebla y la nieve, son aliados como tales recibidos por el soldado que espera, bien guardado, el ataque enemigo. Ya en el año 431 A. C., los atenienses y espartanos, observaban los cambios del viento con igual atención con la que preparaban los primeros ataques de

gas en la historia.

Se quemaba madera, con pitech y sulfuro, para crear humos que hicieran toser y perder la moral al enemigo. Gustavo Adolfo, utilizó cortinas de humo para ocultar sus tropas, mientras cruzaban el Lech en 1632. Sesenta y ocho años después, Carlos XII, ocultó sus soldados en humo, cuando cruzaban el Duna.

El tiempo es muchas veces nuestro aliado, o es buen aliado, o mal enemigo. La gran pérdida de vidas en la batalla de Malplaque en 1704 fué debida a la niebla entre la que se encontraron los dos ejércitos. Al conocer las operaciones bélicas de los finlandeses, deprimientes en gran parte del estado del hielo de sus lagos, muchos habrán recordado la retirada de Moscú en 1812. El hielo y la nieve son factores de máximo interés en cualquier campaña desarrollada sobre los países del Norte.

La gran guerra sirvió de buena lección a los tácticos, que relacionan las fuerzas del tiempo, con la potencialidad del ejército.

En Mesopotamia, la caballería de persecución, fué aislada en el Wadi Haur por la súbita y extraña lluvia que cayó en el interior, convirtiendo al habitualmente seco Wadi en un torrente atronador.

Un ejemplo de fracaso militar, debido a un súbito capricho de la naturaleza, fué el ataque a Suvia, el 21 de Agosto de 1915, cuando los ingleses planearon avanzar contra los turcos a las tres de la tarde, con sol bajo, molesto a la vista. Las tropas Inglesas atravesaban el lago salado cuando

una nube oscureció el sol. Los turcos, al no ser cegados por el sol, inflingieron grandes pérdidas a los ingleses.

Las inundaciones prestan una ayuda considerable en caso de invasión. La defensa de Holanda embalsando las grandes llanuras de sus fronteras, trae a la memoria las inundaciones del Tigris y del Eufrates en el Antiguo Testamento.

El invierno en el norte de Europa, con sus vientos helados y sus nieblas, pone en prueba a los pilotos.

Alemania sufrió de estas desventajas durante la última guerra. Zeplines se veían forzados a volver a sus bases a la vista del mal tiempo, que no les había sido dado anticipar.

En el último gran raid, los zeplines, desviados de su rumbo por una tormenta, en la que el viento registraba una velocidad de 100 millas por hora, fueron empujados hacia Francia y el Golfo de Vizcaya.

Los aviones de bombardeo modernos de gran alcance que pueden navegar por radio, dependen menos del tiempo que los zeplines de hace un cuarto de siglo, pero en raids contra Inglaterra, en invierno, necesitan tiempo adecuado. El helado de puertos y canales, afecta a la guerra submarina y la navegación mercante.

En el campo de la guerra económica, Alemania ha de luchar contra mayores desventajas. Importa millones de toneladas de mineral de hierro de Suecia. Depende de las condiciones de hielo de Lulea y otros puertos del Báltico para su tráfico. Con Lulea cerrado por el hielo, Alemania se ve forzada a arrastrar el mineral a Narvik y ponerlo en riesgo ante las patrullas navales inglesas, cerca de las costas de Noruega, o conducirlo por ferrocarril para embarcar a Gotemburgo y otros puertos suecos del Sur.

El Canal Stalin, que une los mares Báltico y Blanco, está ya helado y no puede ser utilizado en beneficio de Rusia o Alemania.

Rusia transporta seis y medio millones de toneladas de petróleo del Mar Caribe a los puertos del Volga, durante los meses del deshielo. El Reich intenta llevar este petróleo a Alemania por ferrocarril y por mar, pero el helado del Volga impide la navegación y sobrecarga los ferrocarriles y tubos de conducción, de tal manera, que deja poca esperanza para suministros de esta procedencia hasta la primavera.

El hielo en los puertos del Mar Negro y el Danubio, coloca una barrera más, contra las importaciones de Alemania. La flota de petroleros del Danubio, fué aumentada. Han sido constituidos nuevos tipos de barcos especiales de quilla lisa. Todos estos buques, serán un tonelaje muerto, cuando se hiele el río. Los ferrocarriles, que trabajan ya al máximo de su rendimiento, serán único medio para que Alemania pueda importar petróleo a Rumania.

No puede luchar contra los elementos. Y éstos son siempre un aliado del que se defiende contra el atacante. Si alguien lo pone en duda, que se asome a Finlandia.



QUE ALEGRIA...

por fin sin dolores gracias al

TOGAL

remedio eficaz en el tratamiento de Reumatismo, Gota, Isquias, Lumbago, etc.

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS.

### GUANACASTE — Volación total 9.418

	Comunistas	Confraternidad	Calderonistas
LIBERIA	2	348	562
SANTA CRUZ	6	780	1007
NICOYA	0	223	2704
BAGACES	8	149	287
CARRILLO	6	308	216
ABANGARES	8	47	1358
CANAS	12	102	425
TILARAN	18	62	780
TOTALES	60	2019	7339

### PROVINCIA DE LIMON — Volación por Cantones

	Comunistas	Confraternidad	Calderonistas
LIMON	282	37	1047
POCOCI	138	16	575
SIQUIRRES	69	13	291
TOTALES	490	66	1913

### PUNTARENAS — Volación total 5.987

	Comunistas	Confraternidad	Calderonistas
PUNTARENAS	630	202	2496
ESPARTA	35	17	846
OSA	26	11	865
MONTE DE ORO	87	20	450
TOTALES	778	250	4659

Los niños piden pastillas del REY SOL. Son agradables y quitan la tos.

# ESPAÑA NO NEGOCIARA NUEVOS CONCORDATOS CON EL VATICANO

NO ES CIERTO QUE SE ESTEN CONCENTRANDO FUERZAS ALEMANAS EN LA FRONTERA CON BELGICA

PARIS, 11. UP. — En la región de Aquisgran no se han registrado movimientos de tropas alemanas, indicando los círculos militares que no es cierto, como se ha dicho en el extranjero, que los alemanes estén concentrando fuerzas en la frontera con Bélgica. Créese aquí que tales informaciones constituyen el comienzo de una nueva campaña alarmista destinada a apoyar una nueva tentativa de lo que se califica como un "chantage diplomático".

En los círculos oficiales del Vaticano se anuncia que es inexacta la noticia propalada de que el Gral. Franco estaba tratando de que se firmara un nuevo tratado. — Ante Daladier protesta el comité de refugiados españoles.—

También se dirigió dicho comité a Mr. Cordell Hull para que intervenga en la consecución de facilidades para el transporte de refugiados españoles a Sur América.— Duelo por motivos políticos se suscitó entre dos prominentes políticos argentinos.

NO ES CIERTO QUE EL EMBAJADOR AMERICANO STEINHARDT VAYA COMO MEDIADOR A FINLANDIA

HELSINGFORS, 11. UP. — Con motivo de la salida del embajador americano Steinhardt de Moscú, se burla con rumbo a esta capital, se asegura que viene como emisario de paz, con el propósito

de intervenir como mediador entre la Unión Soviética y Finlandia. En los círculos oficiales se indica que el gobierno finlandés no tiene conocimiento alguno de esta supuesta misión y que, de todas maneras, la paz no puede ser dictada a Finlandia. "Hemos resistido durante diez semanas, dijo un vocero del gobierno, y si recibimos ayuda de otras naciones, como lo esperamos,

y conforme a la solicitud de la Liga, podremos seguir luchando indefinidamente. Por lo tanto, creemos que los rumores acerca de negociaciones de paz son una manobra del enemigo, que tiene por objeto paralizar la ayuda extranjera".

FALLECIO EN MONTREAL EL GOBERNADOR DE CANADA MONTREAL, 11. UP. — Lord

Tweedsmuir, gobernador general del Canadá, falleció hoy a las 7:13 p. m., aquí, como resultado de la lesión cerebral que se produjo al sufrir una caída en su residencia de Ottawa el martes.

FRANCO NO NEGOCIARA UN NUEVO CONCORDATO

CIUDAD VATICANO, 11. — En los círculos vaticanos se indica que es inexacto que el general Franco y la Santa Sede estén negociando un nuevo concordato para establecer las bases de las relaciones entre el Vaticano y el nuevo estado español.

## PRODUCTO DE UNA MEZCLA CIENTIFICA DE LOS MEJORES TABACOS, ES EL

# FAVORITO



El cigarrillo que a todos deleita por su suavidad y buen sabor  
Pídale en todas partes.

ORDENELO AL TELEFONO 3 4 6 6

ESTUDIOS POLITICOS

# LA LIQUIDACION DEL COMUNISMO

Qué fué del Comunismo? Han caído en el despenadero del descrédito. El país ha sabido dar la lección de soberanía que era de su deber. Las farsas rusas, las mascaradas rojas, la hoz y el martillo han sido vencidas en la lid de la democracia pura y noble. Costa Rica tiene ya un galardón en su historia. En las urnas electorales, los rusistas han sido vencidos de un modo absoluto. Los ojos extraviados de los comunistas se habrán salido de sus órbitas. Creían poder conquistar otras curules para brindarlas a Stalin. Querían ostentar un triunfo menguado para la patria, pero de incienso para el sátrapa ruso. Mas el pueblo costarricense ha sabido escoger el camino de su honor, y ha sabido repulsar las ideas rojizantes de los falsos apóstoles de libertades que no sienten, y de democracias que atacan y destruyen si las democracias se dejan.

Pero no se dejan. El valor de las democracias es el valor de la moral del mundo. Es el valor de la conciencia humana. Y así como Finlandia ha vencido a los poderosos rusos, también en Costa Rica los costarricenses han vencido totalmente a los comunistas importados de Moscú que querían engañar una vez más al pueblo y a la nación.

Costa Rica se aglutinó en torno a un costarricense. Costa Rica ha querido ser siempre la nación soberana. Por eso es que los comunistas han caído en el precipicio de la última derrota. La que llevará siempre impresa en la frente como un estigma.

Pero es que pretendían los comunistas que los costarricenses aprobaran las acciones de ese partido? Pero qué criterio tenían de la moral nacional? Pobres diablos que cegados por las pasiones y por el odio creen que

se puede infiltrar tales venenos en el alma de pueblos altivos y de pueblos conscientes y dignos.

Pobres diablos que han caído para siempre.

No pasarán, dijimos, desde que comenzamos a escribir estos comentarios. Hemos querido servir al país tico porque su suerte es digna de aprecio para todos los países del mundo. Y lo hemos logrado. Tal vez no podremos decir como Montalvo que nuestra pluma los mató, pero sí podemos decir que las verdades acerca del comunismo que hemos contribuido a divulgar, les arrebató la careta, y los expuso tal como son los comunistas.

Ya nadie ignora los propósitos del comunismo. Todos saben que ese partido internacional no aspira sino a la revuelta, al desorden, al crimen. Todos saben que no son costarricenses, por más que hayan nacido en el suelo patrio. Y eso es lo más grave, que han vendido su primogenitura por un plato de lentejas. Y que han ofrecido que el capital costarricense llegue a Rusia, y que la democracia costarricense se desvanesca.

Pobres diablos.

He aquí la elección electoral que enaltece a la patria y que hace pensar en días de grandeza moral:

CALDERONISTAS 76.003; Comunistas 9.205; Confraternidad 5.450.

Stalin habrá de rabiar mañana porque sus delegados en Costa Rica lo han engañado. Le ofrecieron entregar atados de pies y manos a un pueblo inculto, y no era esa la verdad.

Costa Rica ha velado por sus fueron de nación digna.

ALCIDES ALARCON

# OFENSIVA ALIADA HACIA UKRANIA

ENTRANDO POR LAS LLANURAS RUMANAS, LAS TROPAS ALIADAS SE LANZARAN CONTRA RUSIA SI ESTA SE LANZA SOBRE TURQUIA O RUMANIA. — ALEMANIA FORZADA A SOSTENER LA LUCHA EN DOS FRENTES Y SE VERA AL PROPIO TIEMPO PRIVADA DE SUS ABASTECIMIENTOS DE GRANOS Y PETROLEO. — RUMANIA LLAMA 200 MIL HOMBRES MAS A LAS ARMAS.—

EL PRIMERO DE MARZO ESTARAN EN PIE DE GUERRA 400 MIL HOMBRES PERFECTAMENTE ENTRENADOS. — UN MILLON SEISCIENTOS MIL HOMBRES PONDRAN SOBRE LAS ARMAS RUMANAS. — VELADAMENTE AMENAZA ALEMANIA A RUMANIA CASO DE QUE LA ENTENTE BALKANICA SE CONVIERTA EN UNA ALIANZA MILITAR.

**RUMANIA LLAMA A LAS ARMAS OTROS 200 MIL HOMBRES**

### CERCANO ORIENTE

**BUDAPEST, 11** — De fuente autorizada se sabe que millares de oficiales y soldados polacos que se refugiaron en Hungría y Rumanía al ser aplastado su país por la invasión germano-rusa se han escapado de los sitios en donde estaban internados con el fin de unirse al ejército aliado del cercano oriente. Los datos oficiales indican que en Rumanía se habían refugiado seis mil oficiales y catorce mil soldados polacos y en Hungría aproximadamente el mismo número de oficiales y treinta mil soldados. Aun cuando muchos de los que han escapado han llegado a Francia, según se sabe, la mayoría de ellos han sido llevados por barcos aliados del puerto yugoeslavos del Adriático al cercano oriente. Sábese además que se han estado haciendo gestiones ante el gobierno rumano para que devuelva los elementos bélicos que los polacos llevaron consigo.

### EN SUIZA NO SE CREE QUE WELLES TENGA EL MENOR EXITO EN SU MISION

**GINEBRA, 11.** — La noticia del próximo viaje del subsecretario de Estado Welles a Europa ha sido recibida con gran beneplácito por el gobierno suizo, según se sabe de buena fuente, pero no se cree que tenga el menor éxito. Lo que ha causado particular satisfacción ha sido la declaración de que Welles conversará con los funcionarios de los estados neutrales sobre las cuestiones económicas, pues Suiza ha resentido que se le relegara a segundo término en el cuadro europeo de los estados neutrales, así como la presión que sobre éstos han venido ejerciendo los beligerantes. Agrigas que es de lamentar que apenas ahora venga el gobierno de Washington a reconocer lo que debió saber desde 1918, a saber, que la suerte que corra Europa es cosa que le interesa directamente. La prensa suiza manifiesta satisfacción y al mismo tiempo dudas acerca de la reacción norteamericana y el diario suizo "La Suisse" dice que si mediante un acuerdo económico internacional se pudiera terminar

con las rivalidades de las grandes potencias, el resultado automático de ello sería reducir los gastos de armamentos, pero es tan ancho el golfo que separa los propósitos de las naciones beligerantes que es de temer que el esfuerzo norteamericano esté destinado a fracasar.

### FRANCIA SE MANTIENE FIRME A LA DEMOCRACIA

**PARIS, 11. UP.** — "Francia se mantiene firme en su resolución de ser fiel a los principios de democracia y libertad tantas veces exaltados por el presidente Roosevelt", declaró un vocero oficial hoy, comentando la próxima visita del subsecretario de estado Welles así como el voto de confianza que por unanimidad dió la cámara al gobierno de Daladier. Agregó: "Welles podrá darse cuenta ahora de la medida en que Francia está decidida a no transigir mientras estén en juego la libertad de los pueblos y la independencia de las naciones. Para nosotros, Europa es víctima de un mal agudo, que estamos dispuestos a extirpar. Luego lo curaremos, y todos estamos de acuerdo respecto del régimen que debe emplearse para la convalecencia. Daladier y Chamberlain se han referido a él varias veces y están en el mismo plano que el presidente Roosevelt y el secretario Hull respecto de la concepción que debe presidir a la paz aceptable para nosotros. Es sobre la base de tal concepción que Welles conducirá sus observaciones, y es indudable que recogerá informaciones que serán preciosas en el momento dado para los constructores de la paz."

### VIVA IMPRESION PRODUCE EN ITALIA EL VOTO DE CONFIANZA RECIBIDO POR DALADIER

**ROMA, 11.** — La confianza expresada por la cámara francesa al premier Daladier ha producido viva impresión en Italia, en donde se aprecia claramente la alta significación política y moral que supone el voto unánime del parlamento después de las sesiones secretas. Esto ha desvanecido los comentarios, totalmente infundados, que trataban de prever a Francia, ante la opinión pública italiana, como en un estado de laxitud ante la guerra. Sin embar-

SUS ATAQUES DE AMEBALINA

## Contra TOME AMEBALINA

(Producto Vegetal)

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS

Distribuidor: DROGUERIA COSTA RICA

go, la prensa fascista se abstiene de hacer comentarios, concretándose a hacer resaltar los mensajes de sus corresponsales en París, que manifiestan que Daladier salió de la votación fuertemente reforzado y mejor dispuesto que nunca a dirigir los destinos de su país.

### CONCEDESE GRAN IMPORTANCIA AL TRATADO COMERCIAL QUE FIRMARAN PROXIMAMENTE ITALIA Y TURQUIA

**ISTAMBUL, 11** — En los círculos bien informados se predice que Italia reemplazará totalmente a Alemania en los mercados turcos, como resultado del tratado comercial italo-turco próximo a firmarse. Este convenio tiene también gran significado político, ya que mediante él Italia se coloca junto a Gran Bretaña en el esfuerzo destinado a restablecer la economía de Turquía, seriamente afectada por la suspensión de su comercio con Alemania. Naturalmente, Italia procede por su propio interés en ese asunto, pero la importancia del acuerdo la indica el hecho de que se espera que el comercio entre ambas naciones ascienda en el primer año a ochocientos millones de liras. Al proporcionar a Turquía con todo lo que ésta importaba de Alemania, Italia hará que los turcos se independicen totalmente de la dependencia alemana. Por otra parte, los observadores internacionales hacen ver que si Turquía aliada de Gran Bretaña y Francia, el estrechamiento de sus relaciones con Italia redundará posiblemente en el mejoramiento de las que aque llas naciones mantienen con Roma.

### EL SOVIET ESTA RETIRANDO SUS AVIONES MODERNOS DE FINLANDIA

**HELSINGFORS, 11** — El informe de que el Soviet está retirando de los frentes finlandeses sus más modernos aeroplano-

nos origina grandes especulaciones acerca de si los rusos están concentrando sus mejores equipos bélicos en otra dirección probablemente el sureste de Europa. Los oficiales finlandes que regresan del frente dicen que en los últimos días no han visto ya los aviones modernos soviéticos, sino que las a cabo por aparatos de pos anticuados. Algunos observadores extranjeros creen que es muy probable que el Soviet esté concentrando fuerzas de esas clases en el Cáucaso en previsión de una invasión, con motivo de los rumores que han estado circulando de que los aliados contemplan el proyecto de atacar las zonas petroleras de aquella región.

Tiene tos?

Las pastillas del REL SOL lo alivian.

### UN BARCO POR SEMANA LANZARAN AL AGUA LOS ASTILLEROS BRITANICOS

**LONDRES, 11.** — La enorme expansión de la marina de guerra británica para hacer frente a la posible intensificación de la guerra submarina alemana probablemente constituirá un secreto hasta que el actual conflicto termine, pero se sabe que han sido erogadas sumas enormes con ese fin.

Aun cuando la flota británica era mayor en 1914 que al empezar esta guerra, la armada alemana actual es apenas una fracción de lo que era la poderosa escuadra alemana de aquella época. En 1914 Gran Bretaña tenía sesenta y ocho acorazados y cerca de cuatrocientos cruceros, destroyers, submarinos y otros barcos, en tanto que en 1939 tenía cuarenta y dos acorazados, setecientos ochenta y seis cruceros, submarinos, destroyers y otros barcos, con un total general, tomando en cuenta todas las unidades auxiliares, de mil trescientos cincuenta barcos.

Recientemente se anunció la decisión de dar al almirantazgo control de la industria de construcciones marítimas, como corolario del programa de expansión naval y como un esfuerzo para mantener y expandir el comercio de exportación, como un instrumento vital en la guerra económica contra Alemania. Ya se había puesto a todos los barcos mercantes bajo el control del almirantazgo, que es el que maneja las rutas, provee los convoyes y proporciona armamento y artillería para esos barcos. Todos los astilleros de la Gran Bretaña trabajan día y noche en la construcción tanto de barcos de guerra como mercantes, tratándose de hacer un esfuerzo que permita botar agua un barco por semana. Naturalmente, en tiempo de guerra no hace público el lanzamiento de barcos, pero se sabe que desde el 3 de setiembre pasado han sido completados numerosos buques.

# FERRETERIA BENAVIDES

## LA QUE VENDE MAS BARATO EN EL PAIS

Situada frente a la Estación Chevrolet

TELEFONO 3100 - SAN JOSE - AP. 1235

# OLENTO CHOQUE DE BARCOS FRENTE A NUEVA ESCOCIA

VAPORES BRITANICOS "COMEDIAN" Y "KORONTAN" CHOCARON, RESULTAN-SUMAMENTE DAÑADOS. — FALLECIO EL GOBERNADOR DE CANADA. — NUEVAS FIRMAS AMERICANAS INCLUIDAS EN LA LISTA NEGRA ALIADA

LARES DE OFICIALES POLACOS ESCAPADOS DE HUNGRIA Y DE RUMANIA CON ABO AL CERCAN OORIENTE A ENROLARSE EN LAS FUERZAS MILITARES QUE EN REGION MANTIENEN LOS ALIADOS.—GRAN IMPORTANCIA Y TRASCENDENCIA CONCEDE AL TRATADO COMERCIAL QUE FIRMARAN PROXIMAMENTE ITALIA TURQUIA. — REDUNDARA EN BENEFICIO DE LAS RELACIONES ENTRE GRAN BRETAÑA Y FRANCIA CON ITALIA ESTE TRATADO

## LISTA INICIA SU CAMPAÑA CON UNA ENORME REUNION EN LA HABANA

HABANA, 11 — El coronel Batista inició su campaña pre-eleccional con una reunión celebrada aquí a la cual concurrieron cerca de setenta mil personas considerándose la más hermosa registrada en Cuba hasta ahora. Hicieron uso de la palabra Batista y los jefes de los partidos que apoyan su candidatura

## ACTUACION DE GODOY PARA OPORTUNIDAD A MUJERES BOXEADORAS PARA ENFRENTARSE A JOE LOUIS

NUEVA YORK, 11 — El cronista deportivo del Times, John C. Nichols, dice que como consecuencia de no haber logrado Joe Louis noquear a Godoy considera ahora la posibilidad de enfrentarse al campeón a varios otros adversarios, ya que la pelea del viernes demostró que es posible resistirle todos los rounds de un encuentro si se trata inteligentemente como Godoy. Se cita entre ellos a Valencampolo, Bob Pastor, Tom Farr, Galento y otros.

## CHOQUE DE BARCOS

HALIFAX, 11 — El vapor de guerra británico Comedian, de 22 toneladas, fué abandonado por su tripulación después de un choque con el barco, también británico, Korontan, de 95 toneladas, frente a las costas de Nueva Escocia, en el cual el primero sufrió grandes daños, ignorándose si está todavía a flote.

## CONTINUA LA REPRESION DEL COMUNISMO EN FRANCIA

GINEBRA, 11 — La prensa provincial francesa informa que durante la semana las autoridades continuaron la detención de comunistas, pues el gobierno Daquier está decidido a terminar definitivamente con ese partido según el diario Petit Dauphinois, veinte y tres concejales del departamento del Sena fueron destituidos por atribuirseles actividades comunistas. El diario Progres de Lyon, informa que un tribunal militar de Marsella condenó a cuatro comunistas a diferentes penas, acusados de actividades terroristas. El telex de Lyon, da cuenta de las altas penas impuestas a varios soldados por sus tendencias comunistas. En Lille fueron condenados un alcalde y un concejal comunistas por malversación de fondos públicos en beneficio de sus correligionarios. El Eclairer, de Niza informa que un soldado fue condenado a diez años de trabajos forzados y veintidós años de destierro, también por sus actividades comunistas

## EL GENERAL WEYGAND SALE DEL CAIRO PARA BEYRUT

EL CTIRO, 11 —El general Weygand partió por la vía aérea para Beirut, en donde está su cuartel general, después de tres días de conferencias con los jefes militares británicos y griegos.

## VUELOS ALEMANES SOBRE LA GRAN BRETAÑA

BERLIN, 11 — El comunicado del alto mando alemán dice que en el frente occidental el día fué de calma. Las fuerzas aéreas llevaron a cabo vuelos de reconocimiento sobre Gran Bretaña, a pesar del mal tiempo, hundiendo un barco británico y regresando todos los aparatos a sus bases. Como se anunció separadamente, un submarino alemán, al regresar de su crucero, informó haber hundido barcos enemigos con un total de 38 mil toneladas.

## ACUSACION CONTRA EL TESORERO DEL PARTIDO COMUNISTA EN EE. UU.

NUEVA YORK, 11 — El martes será conocida por el tribunal neoyorquino la acusación que la fiscalía del estado presenta contra Robert L. Winer, tesorero del partido comunista de los Estados Unidos, a quien se acusa de haber sacado un pasaporte falso en 1936. La acusación afirma que el verdadero nombre de este individuo es Welwel Warszower y que era ciudadano ruso cuando se hizo pasar por Wiener y por ciudadano norteamericano para sacar dicho pasaporte.

## ONCE OFICIALES Y MARINEROS DE L'GRAF VON SPEE LOGRARON SALIR DE URUGUAY

MONTEVIDEO, 11. UP. — De los oficiales y marineros del acorazado alemán "Graf Von Spee" que estaban internados en Uruguay han logrado fugarse once, a quienes se supone actualmente en camino hacia Alemania por la vía de Italia.

## ACCIDENTE FERROVIARIO EN ITALIA

ROMA, 11. UP. — El expreso de Pisa a las 3.30 a. m. muriendo cinco personas, inclusive el maquinista y resultando heridas veinte de las cuales se teme que mueran cuatro. El Rey Victor Manuel y la Reina Elena visitaron a los heridos en el hospital.

## NUEVAS FIRMAS AMERICANAS INCLUIDAS EN LA LISTA NEGRA ALIADA

PARIS, 11 — El diario oficial publica los nombres de las siguientes firmas americanas que han sido incluidas en la lista negra aliada: en Argentina, A. Giecke y Konegn, Compañía Exportadora Argentina de Cereales, Compañía Argentina de Cereales, Ribert Bosch, Compañía Carbonera, Compañía Industrial y Comercial Geco, Compañía Comercial Hero, Fábricas Reunidas de Utiles Sanitarios Inag, Sociedad Tubos Lida, L. D. Meyer y Co., Juan Minino y Co., E. Y. Pallavicini y Co y Gustavo Rappard, todas de Buenos Aires. En Brasil: Berringer y Co, de Manaos. En Cuba: Compañía de Jarcias de Matanzas; en Uruguay, Federico Clarfeld y Co, de Montevideo.

## EL VAPOR NORUEGO "GALLIA" CHOCA CON UNA MINA

LONDRES, 11. UP. — Hoy se escuchó una fuerte explosión en el mar, a la altura de uno de los puertos del sureste de Inglaterra, y al investigarse su origen se encontró que el vapor noruego "Gallia" de 9.960 toneladas había chocado con una mina y aun cuando sufrió grandes daños en la proa su tripulación ha logrado mantenerlo a flote. Este barco venía de México, con destino a Holanda. Con la ayuda de una embarcación guardacostas, se consiguió llevarlo a un puerto para ser reparado.

## EL NORTH STAR LLEGARA EL 15 A VALPARAISO

WASHINGTON, 11 — Mensajes radiográficos del barco North Star, de la expedición antártica Byrd, informan que llegará a Valparaíso el 15, con el fin de cargar provisiones y otros elementos para los expedicionarios.

**Pastillas del REY SOL son el Rey de los remedios para combatir la TOS.**

# Cortial



PIDA en cualquier farmacia o botica el nuevo producto Bayer de acción ultra-rápida contra resfriados, dolores, la "goma", etc.

**2 TABLETAS 15 cts.**

## CONSIDERABLE CANTIDAD DE TURISTAS PANAMENOS LLEGARON ANTIER AL PAIS

## UN GRUPO DE BELLAS Y DISTINGUIDAS SEÑORITAS DE LA SOCIEDAD PANAMEÑA ES HUESPED DE LA SOCIEDAD COSTARRICENSE

El sábado llegó por la vía de Limón, un estimable grupo de damas y señoritas panameñas cuyos nombres nos complacemos en publicar, lamentando por la premura del tiempo, no haber podido conseguir el de otras importantes personalidades panameñas que pasarán sus vacaciones en nuestro país. César Arrocha Graell, Amelia de Arrocha, Amelita Arrocha, Mr. Cane Cottrell, Sra. de Cottell, Mercedes de Cornejo, Miriam Cornejo, Lidya Castellero, Pilar Porcell, Adolfo Arrocha, Marcela Barraza, Carmela de Elliot,

Carmen Elliot, Silvia de Arjona, Ana María Méndez, Dorila Méndez, Enriqueta Robles, E. H. Stube, Evelia de Samaniego, Eric Samaniego, Rosina Samaniego, Enna Fernández Guardia, Alejandrina de Arjona, Carmen Arjona, Isabel Denufrio de Stevenson, Lottie Stevenson, Mercedes de Arosemena y 3 niños. Manuelita Bermúdez, Mercedes Arias, Carlos Bermúdez, Electra Sarasqueta, Eric Sarasqueta, Ofelia Sperr

ALIMENTESE TOMANDO LA DELICIOSA BEBIDA

# VAN — BESTA — MALT

FRIO O CALIENTE

# CACAO — LECHE — Y MALTA

EL ALIMENTO SUPREMO  
UNA VEZ TERMINADO EL CONTENIDO  
LE QUEDA UN HERMOSO Y ELEGANTE VASO

UNICOS DISTRIBUIDORES

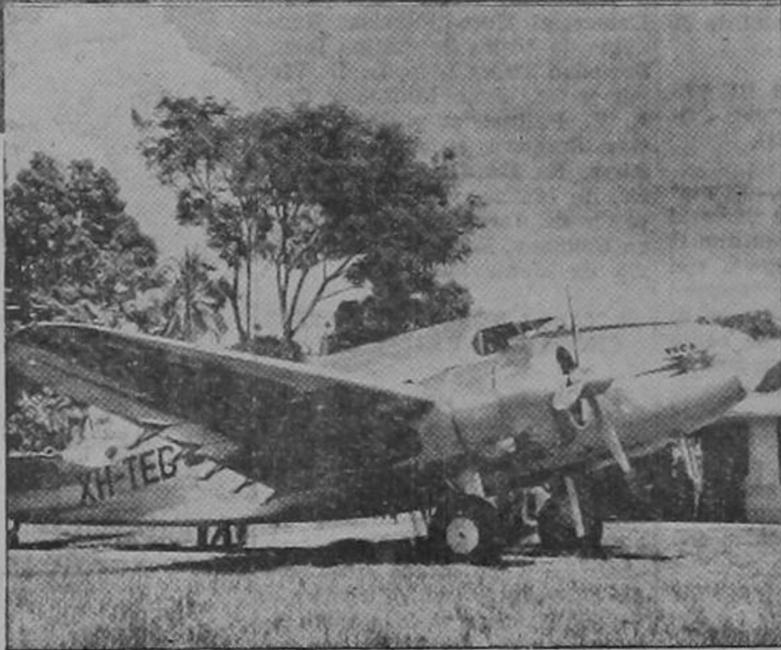
ALMACEN ESCARRE & CARTIN

CONTIGUO A LA CENTRAL DE CAMIONES

SAN JOSE, COSTA RICA

TELEFONO 4 7 5 4

APARTADO 1 2 8 3



# SERVICIO INTERNACIONAL

SALIDAS A LAS 9 A. M.

MARTES, JUEVES, SABADO

LLEGADAS 11.45 A. M.

LUNES, MIERCOLES, VIERNES

**Managua**



**Tegucigalpa**



**San**

**Salvador**



**Belice**



## Precios:

San José a Managua .....	\$ 18.00
" " " Tegucigalpa .....	28.00
" " " San Salvador .....	39.00
" " " Belice .....	63.00

**PARA INFORMES EN "LA ENTA"**  
**Teléfonos 3596 - 3785**

SECCION DEPORTIVA

# DOS MIL COLONES PIDE EL HEREDIANO POR JUGAR CONTRA EL "SUCRE F. C."

## ASI LO MANIFESTO A LA FEDERACION NACIONAL DE FUTBOL Y AL EMPRESARIO DON DEONISIO FACIO.—

### POR ESTE SOLO INCONVENIENTE, LA TEMPORADA INTERNACIONAL DE FUTBOL CON EL EQUIPO PERUANO, NO SE VERIFICARA.—EL SR. FACIO ASI LO COMUNICA A LOS DIRIGENTES DEL TEAM SUB-CAMPEON NACIONAL DEL PERU

El viernes próximo pasado se verificó sesión privada en la Federación Nacional de Fútbol, a la que nos habíamos referido en una de las anteriores ediciones, el objeto de conocer entre otras cosas, de las últimas gestiones que se habían hecho en torno a la traída a este país del poderoso equipo de fútbol de la república del Perú, SUCRE F. C., tem que actualmente ocupa el segundo puesto en el campeonato nacional de esa nación. Ya en su oportu-

dad dimos a conocer todos los pormenores de las gestiones realizadas por el empresario don Dionisio Facio, y últimamente dijimos que en la sesión privada a que nos referimos, le traería nuevamente este asunto. Efectivamente, los seis representantes asistieron y conocieron de las bases de la propuesta. Cuatro de los seis representantes hicieron la sugerión de que se les dejara hacer una selección de sus mejores jugadores, para efectuar uno de los partidos de

la serie. El señor Facio accedió a la petición. Pero finalmente, el Herediano pidió que se le diera la suma de dos mil colones, para tomar parte en la temporada internacional contra el Sucre Fútbol Club. En vista de que esta suma es sumamente alta, el señor Facio manifestó su desacuerdo, y de no desistir de esta propuesta por el Herediano, no se llevará a cabo la temporada internacional de balompié contra ese famoso equipo suramericano.

# VALENTIN CAMPOLO ESTA DECIDIDO A PELEAR CON JOE LOUIS

## El pugilista argentino que peleó tres veces con el chileno Godoy, cree que podrá vencer a los oponentes que le cirren el paso del campeonato del mundo. — La impresión que produce Cápulo a primera vista, es que se trata de "un hombre de hierro". — Lo que dice Godoy de su antiguo oponente. —

Conocimos a Valentín Cápulo en aquella época — principios de la pasada década — en que su hermano Victorio, el Gigante de Quilmes, había venido a Nueva York tras la aurea diadema que simboliza la su premacia pugilística. Un día en que gozábamos de la bucólica paz de aquel campamento de entrenamiento de boxeadores situado en Orangeburg, al que acudían todos los genios pugilísticos de la raza — Cápulo, Paulino Pzudum, Kid Chocolate, etc. — su hermano Felipe — que era en realidad el mentor de Victorio aunque el cubano Pincho Gutiérrez firmaba los documentos oficiales — nos hizo la presentación del Benjamín de la familia, que por entonces se preparaba para su primera pelea de profesional.

Entonces Valentín Cápulo era un adolescente lleno de timidez, hasta el que llegaban los reflejos de la fama de su hermano. Físicamente Valentín era un promesa para el futuro, que necesitaba de la experiencia y de los años para cristalizar. Y desde entonces no lo habíamos vuelto a ver hasta que ahora su hermano Felipe, que actúa junto a él en la misma capacidad que antaño lo hubiera a Victorio, nos llevó al domicilio en que ambos residen, para que tuviéramos una charla con él. Y la verdad es que nos hemos quedado sorprendidos ante el magnífico florecimiento de Valentín: el muchacho promotor del año 30 se ha convertido, en lo que al físico se refiere, en una sólida, rotunda rea-

### ¿Por qué Cápulo debutará donde lo hizo Firpo

Valentín Cápulo se está preparando con todo esmero para la campaña norteamericana que espera la conduzca, a poco que le salgan bien las cosas, a un encuentro con el campeón mundial de todas las categorías. Y para que el muchacho — que después de todo en años sigue siendo un pibe — no tenga la oportunidad de marchar por la senda tentadora que ha conducido a muchos pugilistas a la derrota y a la ruina, Felipe le ha proporcionado la tranquilidad de su hogar y las comidas saludables que supervisa su esposa, venida con ellos a los Es-

tados Unidos. En un ambiente familiar y tranquilo, lejos de los mundanales ruidos que atraen a la juventud como el imán al acero, el pugilista argentino pasa la mayor parte de sus horas, mientras se aclimata y prepara para sus primeras presentaciones aquí.

Mientras la radio va desgranando las notas de un programa italiano — que a falta de otro argentino es lo mejor que se pueden agenciar los Cápulos en estas primeras horas de la tarde — nosotros, entre sorbo y sorbo de una taza de mate, le vemos haciendo preguntas a este hércules que vió la primera luz en Buenos Aires.

Los pugilistas argentinos — nos dice Valentín — que han venido a los Estados Unidos, han sabido dar muy buena cuenta de sí mismos. Firpo primero, Victorio Cápulo y Justo Suarez después, todos han plantado a gran altura el pabellón de la patria. Valentín Cápulo no quiere ser menos y por eso se está preparando concienzudamente para su debut. Además, va a debutar en Newark, en el mismo local donde lo hizo Firpo. Ello le parece una medida de buen agüero.

Tres veces se midió Valentín Cápulo con Arturo Godoy — el adversario que tendrá a Joe Louis el 9 de febrero actual — y en las tres ocasiones la ventaja a favor de uno u otro fue muy pequeña. La decisión oficial correspondió en dos ocasiones al chileno, pero éste reconoció siempre que su menos experimentado oponente el dió también lo suyo y se comportó en todo momento con gran valentía.

### Lo que dice Godoy de Cápulo

A nosotros nos confirmó tal extremo el mismo Arturo Godoy, con quien hablamos de sus encuentros con el argentino. — Valentín Cápulo — nos dijo el chileno — es muy valiente, pega duro y puede asimilar

mucho castigo. En los tres encuentros que tuvimos los dos nos dimos golpes de todos los tipos conocidos y Valentín siempre venía por más. Los jueces, en una ocasión, creyeron que él me había ganado. La verdad es que aquel encuentro fué muy igual y al ventaja en favor de uno u otro muy exigua.

Godoy nos explicó que la única falta que él le encuentra a Valentín Cápulo es que recibe muchos golpes en la cabeza. Y esos golpes, a la larga, nada bueno pueden traer. Nosotros, por nuestra parte, añadimos que Jimmy Johnston — el actual piloto de Cápulo — que conoce de boxeo de la A a la Z; ha estado viendo que Valentín se le corrija ese y otro defectos. Porqu aunque hace unos diez años que el Benjamín de los Cápulos subió a un ring por primera vez, es lo cierto que sus encuentros no han pasado de una veintena y que ha permanecido largas temporadas alejado del cuadrángulo. Le falta, por lo tanto experiencia que solo se adquiere en batallas reales.

### Lo que tenía Victorio que no tiene Valentín y viceversa

Valentín Cápulo — él mismo nos lo aseveró — no pega con la terrible dureza que hacía de su hermano Victorio uno de los golpeadores más formidables que han existido. Pero en cambio, aunque no nos lo ha ya dicho él, sabemos que superará a su hermano en otros atributos que son muy necesarios en el ring. Sus medios asimilativos son, acaso, superiores a los de Victorio y en materia de coraje no tiene tampoco que envidiarle nada a nadie.

Su hermano Felipe se siente muy optimista acerca de las posibilidades de Valentín en la Meca del pugilismo. El cree — y no le falta razón — que los pesos pesados del momento, con excepción de Joe Louis, no pueden compararse con los que existían en la época en que Victorio estuvo en los Estados Unidos. Entonces los challengers se llamaban Max Schmeling, el maestro, Jack Sharkey, Paulino Uzcudun, Young Striblins, el estilista, etc. Los de ahora — discutiblemente, no son de la categoría de aquéllos.

**Bronquios y garganta siempre sanos con pastillas del REY SOL**

# Contra AMEBALINA

SUS ATAQUES DE AMEBAS

TOME

(Producto Vegetal)

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS

Distribuidor: DROGUERIA COSTA RICA

# EUROPA NO PERECE...

Viene de la pág. DOS

den y de la civilización con que se había cubierto, con diabólica hipocresía, la revolución hitleriana. Se encontraron la iniquidad y la violencia, el anticristianismo marxista y el anticristianismo hitlerista. Ambos saben que hay una sola revolución apoyada sobre el mito de la dictadura de una clase o sobre el mito del imperio de una raza; sobre el mito marxista-staliniano del Estado sedicente socialista que encarna al proletariado y su predestinación, o sobre el mito hitlerista del Estado sedicente "proletario" que encarna la raza superior y su predestinación; y ambos saben asimismo, que esa revolución se dirige esencialmente contra los principios prístinos de toda civilización cristiana, contra todo cuanto lleve el signo de Dios en el hombre, contra todo cuanto implique respeto de la persona humana, de la justicia y de la verdad, contra todo lo que atañe a la grandeza y la libertad del alma humana. Hitler es el furriel de Stalin.

Se ha disipado la ilusión que creía que el mundo estaba dividido entre las dos fuerzas antagónicas del totalitarismo comunista y de totalitarismo racista. En adelante sabemos claramente que ambos totalitarismos no forman, en realidad, sino un mismo espíritu y una misma fuerza homicida. Y a esa fuerza le hace frente una fuerza a la que ya no debe llamarse "tercera" fuerza (puesto que ahora están unidas las dos a las que se oponía simultáneamente). La fuerza misma que creó a Europa y que tiene sus fuentes puras en el Evangelio, y que al mismo tiempo que le exige a nuestra civilización purificaciones y renovaciones fundamentales, aparece claramente como el principio vital de dicha civilización. He ahí el cambio histórico capital al que acabamos de asistir en el orden espiritual.

He dicho que ya está a salvo la civilización occidental; el signo resplandeciente de esa salvación lo tenemos en la manera como entraron en la guerra dos pueblos que le tienen horror a la guerra, para poner coto a monstruosa empresa de la dominación hitlerista. Cerrado la fuerza totalitaria anticristiana tomó con Hitler las armas de la agresión militar en el plano de la lucha temporal; cuando, pisoteando toda buena fe internacional, el nacional-socialismo alemán pretendió imponer por la violencia su voluntad a Polonia y devorar a ese país, cobijándose bajo el terror de una guerra general onerosa. Francia y la Gran Bretaña recogieron el guante y deliberadamente franquearon el umbral de la guerra, sabiendo a qué se exponían. Aquí no entro en ninguna discusión retrospectiva concerniente a la política internacional considerada bajo la forma en que se desarrolló desde el advenimiento de Hitler al poder, o siquiera desde el fin de la última guerra. Digo que como las circunstancias concretas eran como eran a fines de agosto y principios de setiembre de 1939, la declaración de guerra que la Gran Bretaña y Francia le hicieron a Alemania el domingo

3 de setiembre no fué tan sólo un acto que se había vuelto políticamente necesario; fué, asimismo, un testimonio admirable de la fuerza de alma y de la grandeza espiritual de esos dos países. El mundo vió entonces que todas las concesiones hechas anteriormente en pro de la paz no emanaban del temor a la guerra, sino del horror a la guerra; vió que cuando llegaba el día, las democracias tan despreciadas por los despotas totalitarios saben arriesgarlo todo para obedecer como hombres libres a algo de divino — de lo que algunos ni siquiera conocen el verdadero nombre, pero de lo que todos guardan dentro de sí mismos el instinto viviente — los hombres de Francia y la Gran Bretaña, de esas dos viejas tierras cristianas, ofrecieron su vida y sus más queridos bienes a los peligros de una guerra de infierno, y le brindaron la incomparable herencia de civilización de que son custodios. El acto de que hablo aquí no es tan sólo el acto de los gobiernos; es el acto de los pueblos mismos. Quienes han visto cómo el pueblo de Francia aceptó la guerra sin ningún odio, sin ninguna excitación pasional, con valor sereno y resolución silenciosa de servir al país hasta el extremo, y con un don heroico de por sí, para que los hombres puedan llevar una vida humana en la tierra, saben que Europa ya estaba salvada ante Dios. Una civilización no muere a sí misma. Mientras sea capaz de actos como aquél, puede sufrir las pérdidas más enormes, pero está segura de no perecer. Por muy terrible que pueda ser la prueba, no será una tragedia sino un sacrificio; y al fin de la tragedia es la muerte, mas el fin del sacrificio es la salvación y la resurrección. Así detuvieron los franceses a las boticas destructoras en todos los momentos críticos de la historia: pagando con su propia persona. Continúan su tradición.

Juana de Arco dejó una profecía según la cual Francia y la Gran Bretaña se unirían algún día para realizar conjuntamente una grande empresa. En cierto sentido la guerra actual aparece como la continuación de la guerra de 1914 pero ahora tiene descubierta su rostro apocalíptico. Hará claramente se ve que Francia y la Gran Bretaña ofrecen y combaten por el bien común de la humanidad civilizada y que para eso ha sido martirizada Polonia; por los valores fundamentales a que tiene anexo todo espíritu libre del mundo. Se que el público argentino tiene plena conciencia de eso; de ahí que me basta con mencionar superiormente el mundo. Si triunfara Hitler, se vería herido en pleno corazón el ideal de una equidad de hombres libres fundados sobre el respeto efectivo de los derechos de la persona que le ofrece a cada cual idénticas perspectivas para desarrollar los dones que ha recibido de Dios y abierta para la mutua ayuda fraternal. Pero Hitler no triunfará.

Anúnciese en NOVEDADES

# ? HASTA QUE PUNTO PUEDE RUSIA AYUDAR A ALEMANIA?

El gigante ruso está dejando ver que tiene los pies de arcilla. Los primeros en darse cuenta de la falta de fortaleza básica de los rojos fueron los nacionalistas españoles que tuvieron que enfrentarse con los tanques y los aeroplanos de fabricación rusa y lucharon con éxito señaladamente favorable contra los moscovitas que los tripulaban. Hasta ahora y si todavía queda alguna lógica en el mundo — de lo que ya empieza uno a dudar a fuerza de oír tan enrevesadas cosas — fuerza es admitir que el esfuerzo en el que más empeño han tenido los camaradas de Moscú, desde que se asentaron en sus polltronas de Comisarios del Pueblo, fué el de hacer triunfar la revolución social española. Para ello España "era la Rusia del Sur de Europa"; esto está en el espíritu de todos los textos marxistas y sus derivaciones. Y para ellos tampoco ha habido hasta ahora fracaso mayor, a no ser que las noticias que se reciben de los días de Finlandia lleven a un segundo término los exietos militares de los españoles nacionalistas contra el gigantesco Oso de todas las Rusias soviéticas.

Estamos en un nuevo año y al hacer conjeturas sobre lo que en sus doce meses pueda suceder, salta en primer término la pregunta: Qué ayuda puede esperar Alemania de su amigo moscovita? — amistad de muy difícil explicación, si se piensa en que alemanes, compañeros de esfuerzo, fueron los que en España colaboraron con los españoles para desbaratar el "mito rojo" — Puede compensar esa ayuda la cerrazón que presenta el horizonte por la parte occidental? Ayuda rusa contra bloqueo aliado — es-

ta es la gran interrogación. Veamos hasta qué punto, puede ser óvida la promesa.

Las cifras que aquí se barafan no están tomadas a la buena de Dios. Pertenecen a estadísticas bien llevadas, de fácil verificación, con datos de procedencia rusa y alemana.

Los tratados comerciales, firmados últimamente entre Alemania y los Soviets, tienden a incrementar el intercambio hasta que de nuevo llegue el máximo nivel del pasado. Es esta raya más alta fué marcada en el año 1931, año en que Alemania exportó a Rusia, por valor de 762 millones marcos. Entonces existían toda clase de facilidades para el intercambio; Alemania no tenía las manos tan ocupadas en quehaceres de carácter comercial y Rusia no tenía tan avanzado su plan de desarrollo interior que en la actualidad absorbe la mayoría de sus esfuerzos y de sus productos. Y, entonces la participación de los Soviets en el comercio exterior de Alemania no fué sino de un siete por ciento del total. Este porcentaje bajó a uno por ciento en 1938.

Por mucho que sea la fuerza organizadora, hay milagros irrealizables y uno de ellos es el dar saltos mortales en cuestiones de estadísticas: de uno por ciento no se puede saltar a un porcentaje fantástico aun que no sea más que teniendo en cuenta la formidable serie de dificultades de transporte que presenta todo cuanto concierne directamente a Rusia — bastante de eso estamos viendo ahora en las operaciones en Finlandia, donde el fracaso de más importancia es, precisamente, el de los transportes. Otro factor hay: Rusia no puede aumentar sus exportaciones a Alemania sino con detrimento de sus exportaciones a otros países. Y bien pueden recordar los españoles rojos que sus camaradas de igual color pedían desde Moscú oro, constante y sonante, por cada fusil; por cada aeroplano, por cada tanque, en esto de comerciar, los buenos de los camaradas rusos no se casan con nadie; su lema es "toma y daca", o mejor aún "daca y toma".

Las importaciones normales de maíz que efectuaba Alemania al año ascendían a unos 2 millones de toneladas y las de trigo a cuatro millones. Seguían luego; cebada medio millón de toneladas y un cuarto de millón de toneladas de arroz. De toda esa cantidad anual le llegaban a Alemania, por las puertas ahora bloqueadas, dos terceras partes de la

importaciones de trigo y cuatro quintas parte de las de maíz y arroz. El resto procedía de Europa, pero la parte de los suministrados por Rusia era relativamente pequeña.

Alemania necesitará cerca de una millón de toneladas de trigo y unas 200.000 de cebada y se sabe, por las estadísticas de los últimos tres años, que las exportaciones término medio de Rusia son de unas 600.000 toneladas de trigo y unas 200.000 de cebada, y ha de atender a otros buenos clientes: Rusia no produce ni arroz

ni maíz. De esta manera, y siempre de la mano de estadísticas fehacientes, podemos ir recorriendo la escala de productos y materias primas. Se sabe también que muchas de las materias primas que necesita Alemania, como por ejemplo cobre, plomo, níquel, estaño y caucho faltan también en Rusia. Pensemos por li tanto tan solo en fosfatos, manganeso y petróleo. Ciertó que en estos capítulos la ayuda de Rusia puede ser eficaz; pero siempre que Rusia pudiese, primero, organizar

los transportes y, segundo, siempre que se contentase con Alemania como único cliente, pues las necesidades de Alemania en las presentes circunstancias y con tantas puertas cerradas son lo suficientemente elevadas para necesitar toda la producción rusa. Y recordemos que... en el caso de la "amada España roja" de la "Rusia del Sur, que iba a encender la tea revolucionaria por el otro extremo de la candela", Moscú exigía oro bien contante y bien sonante, antes de soltar un aeroplano, un tanque o un fusil.

## NUEVAS ESCUADRILLAS DE AVIADORES POLACOS

LONDRES, 9 (B. S. P.) — En un lugar de Inglaterra, según anunció el Ministro del Aire británico en la Cámara de los Comunes hace unos días, un destacamento de la Aviación polaca ha comenzado su entrenamiento para constituir la primera de las diversas escuadrillas que pronto pasarán a formar parte de las fuerzas aéreas británicas.

Muchos de los oficiales, y soldados que forman parte de aquel, han llegado a Inglaterra, después de un éxodo terrible, sin dinero y casi sin ropa que ponerse. Dentro de unos días el primer destacamento vestirá con orgullo el uniforme de las Reales Fuerzas Aéreas y lo único que le distinguirá de estas será la insignia de la gorra y el águila polaca sobre el bolsillo izquierdo de la guerrera.

El espíritu de los aviadores polacos es, a pesar de todo lo que han sufrido, magnífico y solo piensan en el día en que en aeroplanos y con armamento británicos puedan volver a tomar parte en la lucha. Para ellos la vida ha cambiado completamente con esta nueva oportunidad que le les ofrece porque saben que esta vez no estarán completamente solos en el combate contra la Aviación Nazi.

Los oficiales aviadores británicos que han estado encarga-

dos de recibir y ocuparse de los reclutas polacos se sienten llenos de admiración hacia los hombres que se les han confiado. Uno de estos oficiales, hombre de gran experiencia, nos decía: "Los que han llegado hasta ahora son un grupo espléndido. Todos tienen gran número de horas de vuelo y están poseídos de gran entusiasmo y han demostrado en todo momento su callada resolución y su vehemente deseo de empezar cuanto antes a prestar servicio".

En las nuevas escuadrillas polacas no solamente serán polacos los pilotos, observadores, artilleros y radiotelegrafistas sino que el entretenimiento y cuidado de sus aparatos se efectuarán exclusivamente por personal polaco. Muchos de los pilotos llegados hasta ahora son verdaderos ases. Uno de ellos era el probador de una importante fábrica de aviones polaca y había hecho con anterioridad bastantes viajes a Inglaterra para volar Spitfires y otros aparatos similares de gran potencia. Otro, un sargento, ha pasado por la experiencia de haber sido abatido por los alemanes. Afortunadamente pudo escapar y llegar a reunirse con sus compañeros en Inglaterra. Algunos de ellos hablan inglés y los que no están trabajando intensamente para adquirir cuanto antes algunos rudimentos.

Todos se muestran muy satisfechos de hallarse entre sus compañeros y aliados de las Fuerzas Aéreas Británicas y de su aprendizaje con material británico. Debido al hecho de que muy pocos pueden hablar inglés cuando salen del campo lo hacen siempre acompañados por oficiales ingleses.

Cuando se escriba la historia de la guerra actual las escuadrillas polacas de las Fuerzas Aéreas Británicas habrán de ocupar seguramente más de un capítulo.

**Próximo Jueves:**  
Estreno en español de gran valor  
**Y MAÑANA SERAN HOMBRES**  
con los Pilletes argentinos

**Próximo viernes:**  
El maestro de maestros  
**PAUL MUNI**, en la regia película  
**LA VIDA DE EMILIO ZOLA**  
El film que podrá Ud. ver y oír perfectamente, ahora

**Próximo Sábado:**  
**EL REFUGIO INFERNAL**  
con la pandilla de "Angeles con Caras Sucias"

**Próximo Domingo:**  
John Garfield y Priscilla Lane, en:  
**CRUEL ES MI DESTINO**  
Dramática y humana. Mejor que "Soy un Fugitivo"

**RAVENTOS**  
Hoy a las 3, 7 y 8.45 0.75  
Paulette Goddard, en:  
**EL GATO Y EL CANARIO**  
El film que aterriza y hace reír

**CAPITOLIO**  
A las 7 y 8.45 0.40  
James Cagney, en:  
**CADA AMANECER MUERO**

**ADELA**  
A las 7 y 8.45 0.40  
William Boyd, en:  
**LA SOMBRA DEL PASADO**

**CASTRO**  
A las 7.30 0.30  
**STANLEY Y LIVINGSTONE**

Alivie su tos.  
Las pastillas del  
**REY SOL** no fallan.

**TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO**  
DE  
**LA TRIBUNA**  
Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando **RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA**

## TERRIBLE HECHO DE SANGRE EN RIO SEGUNDO DE ALAJUELA

Anoche, en Río Segundo de Alajuela, tuvo lugar un hecho de sangre que tiene en peligro la vida de una estimada señora y de su esposo. Los detalles que nos trasmitió de este hecho nuestro activo redactor - corresponsal en Alajuela sobre ese particular, son los siguientes:  
Benjamín y Gustavo González Quesada tuvieron una fuerte dis-

cusión, tras de haber ingerido unos tragos de licor. De las palabras pasaron a los hechos dándose algunos golpes. Benjamín González, tras de esto, dispuso irse a su casa. Su hermano le persiguió y cuando ya aquél se hallaba refugiado en su hogar, Gustavo, forzando la puerta, armado de un cuchillo, lo hirió, hiriendo también a

su esposa, doña Adela de González. Ambos heridos fueron trasladados al hospital de Alajuela, donde los doctores de turno los atendieron, procediendo a hacerles las cuenciones del caso. En la madrugada de hoy era de sumo cuidado el estado de salud de doña Adela. El herido se encuentra preso a la orden de las autoridades de Alajuela.

**Próximo Domingo:**  
Marlene Dietrich, la Venus fría de piernas tibias, en:  
**MUJER O DEMONIO**  
La película sensual que es un mazazo en el cerebro!

**Próximo Jueves, Palace!**  
Un pelucón de domingo!  
**TRES HIJOS**  
Superior a El Legado del Médico

**Pronto: El Jorobado de Nuestra Señora - Torre de Londres - Papacito Lindo - y Mujeres**

Hoy, Lunes 12 de Febrero.

**PALACE**  
A las 3, 7 y 8.45 1.00  
Sigue el exitazo! Siguen los llenazos!  
La Película prohibida!  
**EL CASO DE EDITH CAVELL**  
Con permiso especial del Sr. Presidente

**VARIEDADES**  
A las 3, 7 y 8.45 0.50  
Barbara Stanwick y Henry Fonda, en:  
**EL CLUB DE LAS MILLONARIAS**

**MODERNO**  
A las 3, 7 y 8.45 0.40  
**LA NOCHE ANTES**  
por Richard Arlen

**AMERICA**  
A las 7 y 8.45 0.40  
**LA ULTIMA CARRERA**  
por Edith Fellows

**LIBANO**  
A las 7 y 8.45 0.40  
**LA MUJER Y LA OCASION**  
por Annabelle

**KEITH**  
A las 7 y 8.45 0.30  
**GENTE DE COPETE**  
Por la Pandilla Simpática

**IDEAL**  
A las 7 y 8.45 0.30  
**UN VIAJE A MARTE**